



EVROPSKÁ KOMISE
GENERÁLNÍ ŘEDITELSTVÍ PRO
DANĚ A CELNÍ UNII
Digitální zprostředkování celních a daňových politik
Daňové systémy a digitální správa

Uživatelská příručka k aplikaci

Portál deklarantů CBAM (Mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích)

Datum:	02/10/2023
Status:	Předloženo k přijetí (SfA)
Verze:	1.10 EN
Autor:	SOFT-DEV
Schváleno:	GŘ TAXUD
Referenční číslo:	DLV-379-7.3-202-1-28
Veřejnost:	Externí DG TAXUD
Důvěrnost:	Veřejně dostupné (PA)

Kontrolní informace o dokumentu

Položka	Hodnota
Název	Uživatelská příručka k aplikaci
Podtitul	Portál deklarantů Mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích
Vlastník projektu	Vedoucí oddělení DG TAXUD oddělení C2 Nepřímé daně jiné než DPH
Poskytovatel řešení	DG TAXUD Oddělení B2 Architektura a digitální operace
Verze	1.10 EN
Důvěrnost	Veřejně dostupné (PA)
Datum	02/10/2023

1 Úvod

1.1 ÚČEL DOKUMENTU

Účelem tohoto dokumentu je poskytnout oznamujícím deklarantům a deklarantům CBAM (v tomto dokumentu souhrnně označovaným jako deklaranti CBAM) pokyny, jak využít obchodní portál CBAM (označovaný v tomto dokumentu dále jako Portál deklarantů CBAM).

1.2 CÍLOVÍ PŘÍJEMCI

Cílová skupina pro tento dokument zahrnuje:

- Dovozce zboží CBAM do EU nebo jejich zplnomocněné zástupce (oznamující deklaranty nebo deklaranty CBAM)
- Projektový tým Generálního ředitelství pro daně a celní unii (DG TAXUD);
- Generální ředitelství pro informatiku (DIGIT);
- Generální ředitelství pro oblast klimatu (DG CLIMA);
- Členské státy EU a jejich příslušné vnitrostátní orgány;
- Projektový tým Soft-DEV;
- Dodavatele zabezpečování jakosti;
- Operační týmy.

1.3 ÚČEL

Účelem tohoto dokumentu je poskytnout deklarantům CBAM pokyny ohledně účinného využívání Portálu deklarantů CBAM. Popsané vlastnosti jsou v souladu s verzí CBAM 1.1

1.4 STRUKTURA

Tento dokument je uspořádán takto:

- **Kapitola 1 – Úvod:** popisuje účel a cíle dokumentu.

- **Kapitola 2 – Obecné informace:** poskytuje praktické a teoretické podrobnosti k tématu, o němž dokument pojednává;
- **Kapitola 3 – Začínáme:** podrobnosti o přístupu na portál a představení základních funkcí systému.
- **Kapitola 4 – Využití systému coby deklarant CBAM** popisuje funkce Portálu deklarantů CBAM.

1.5 REFERENČNÍ DOKUMENTY

V následující tabulce jsou uvedeny dokumenty, na které se v tomto dokumentu odkazuje.

Odkaz:	Název	Původce	Verze	Datum
R01	Postup registrace uživatelů pro deklaranty CBAM	TBA	TBA	TBA

Tabulka 1: Referenční dokumenty

1.6 SOUVISEJÍCÍ RELEVANTNÍ DOKUMENTY

Níže uvedená tabulka uvádí dokumenty, s nimiž musí být stávající dokument v souladu (např. rámcová smlouva, SC, RfA).

Odkaz:	Název	Původce	Verze	Datum
A01	Plán kvality Rámcového plánu kvality pro soft-DEV	SDEV-FQP	1.00	10/01/2023
A02	Rámcová smlouva se soft-DEV	TAXUD/2021/CC/162	N/A	24/06/2021
A03	Zvláštní smlouva č. 13	TAXUD/2023/DE/134	N/A	05/04/2023
A04	RFA-379 – CARBON BORDER ADJUSTMENT MECHANISM (CBAM) – Přechodné období IT systém verze 1.10	Ares(2023)4500958	1.20	29/06/2023

Tabulka 2: Související relevantní dokumenty

1.7 ZKRATKY & ZKRATKOVÁ SLOVA

Pro lepší pochopení tohoto dokumentu obsahuje následující tabulka seznam použitých hlavních zkratk a zkratkových slov.

Viz také „seznam zkratk“ na TEMPO.

Zkratka/Akronym	Definice
CBAM	Mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích
CN	Kombinovaná nomenklatura
CO2	Oxid uhličitý
COM	Evropská komise
CRS	Referenční služby pro zákazníky v celní oblasti
CS/RD2	Referenční údaje centrálních služeb
DG CLIMA	Generální ředitelství pro oblast klimatu
DG TAXUD	Generální ředitelství pro daně a celní unii
DIGIT	Generální ředitelství pro informatiku
DOC	Dokument aplikace Microsoft Word
DOCX	Microsoft Word Open XML formát dokumentu
EORI	Registrace a identifikace hospodářských subjektů
ETS	Systém obchodování s emisemi
EU	Evropská unie
GNSS	Globální družicový navigační systém
GPS	Globální polohovací systém
HS	Harmonizované systémové kódy
ID	Identifikační číslo
JPEG	Společná skupina fotografických odborníků
MIME	Víceúčelové rozšíření internetové pošty
MS	Členský stát
MWH	Megawatt hodina
N/A	Není k dispozici
NCA	Príslušný vnitrostátní orgán
NIS	Vnitrostátní systém dovozu

Zkratka/Akronym	Definice
PDF	Přenosný formát dokumentu
PSM	Mechanismus veřejného odběru
SFA	Předloženo k přijetí
SFI	Předloženo pro informaci
SFR	Předloženo k přezkoumání
SPEED2ng	SPEED2 Gateway se používá pro výměnu zpráv s partnerskými zeměmi (například výměny MRA, zprávy NCTS TIR a v budoucnu SSTL zprávy). Zprávy jsou vyměňovány prostřednictvím vyhrazených VPN odkazů a výměnné protokoly se liší (Web Services, MQ Asynchronous Transport Protocol, AS2, AS3 a AS4 protokoly).
UCC	Celní kodex Unie
UI	Uživatelské rozhraní
URI	Univerzální identifikátor zdrojů
URL	Jednotný lokátor zdrojů
UUM &DS	Jednotná správa uživatelů a digitální podpisy
XLS	Microsoft Excel tabulkový soubor
XLSX	Microsoft Excel Open XML tabulkový soubor
XML	rozšiřitelný značkovací jazyk
XSD	Definice schématu XML
ZIP	Komprimovaný soubor

Tabulka 3: Zkratky a zkratková slova

1.8 JEDNOTLIVÉ PRVKY ČTVRTLETNÍHO VÝKAZU CBAM

Pro lepší pochopení tohoto dokumentu obsahuje následující tabulka seznam hlavních použitých pojmů.

Viz také „glosář“ na TEMPO.

Název pole	Popis
Report issue date/ Datum vydání zprávy	Datum předložení zprávy CBAM.
Draft report ID/ ID návrhu zprávy	Jedinečné ID, které oznamující deklarant vloží, když je zpráva vytvořena (a uložena), aby svou zprávu identifikoval.
Report ID/ ID zprávy	Toto jedinečné ID je systémem přiděleno po odeslání zprávy.
Reporting period/ Vykazované období	Čtvrtletí roku. Jedná se o CBAM Local List (místní seznam), který obsahuje čtvrtletí roku (čtvrtletí 1, čtvrtletí 2, čtvrtletí 3, čtvrtletí 4).
Year/ Rok	Rok, za který se zpráva předkládá.
Total goods imported/ Dovezené zboží celkem	Celkové zboží, které je uvedeno ve zprávě CBAM.
Total emissions/ Celkové emise	Celkové emise za veškeré zboží uvedené ve zprávě CBAM.
Reporting declarant/ Oznamující deklarant	Informace o oznamujícím deklarantovi podle Prováděcího nařízení (17/8/23).
Identification number/ Identifikační číslo	Identifikační číslo oznamujícího deklaranta – jedná se o jeho číslo EORI.
Name/ Jméno	Celé jméno (osoba nebo společnost) oznamujícího deklaranta.
Role/ Role	Role, kterou má oznamující deklarant zastává: jedná-li se o dovozce nebo zástupce.

Název pole	Popis
Importer/ Dovozece	Položka, která obsahuje informace o dovozci, který je reprezentován oznamujícím deklarantem. Dovozece může být uveden buď na úrovni záhlaví, pokud je tentýž dovozce společný pro všechno dovezené zboží, anebo na úrovni dovezeného zboží.
Remarks/ Poznámky	Položka, která se vyskytuje na všech úrovních systému, aby do ní oznamující deklarant mohl vložit další doplňující informace.
Additional information/ Další informace	V tomto poli může oznamující deklarant uvést jakékoli další informace, které jsou na daném místě relevantní.
CBAM goods imported/ Dovezené zboží CBAM	Položka, která obsahuje informace o zboží CBAM. Zpráva CBAM může obsahovat až 99999 položek zboží CBAM.
Goods item number/ Číslo položky zboží	Tato položka specifikuje číslo každého dovezeného zboží CBAM uvedeného ve zprávě CBAM. Jedná se o pořadové číslo.
Commodity code/ Kód komodity	Položka, která obsahuje HS kód a KN kód zboží CBAM.
Harmonized System sub-heading code/ Kód položky harmonizovaného systému	Kód tarifního zařazení zboží CBAM. Jedná se o šestimístní kód.
Combined nomenclature code / Kód kombinované nomenklatury	Kód KN zboží CBAM. Kód se skládá z kódu HS a dalších dvou číslic.
Commodity details/ Podrobnosti o komoditě	Položka, která obsahuje popisný prvek zboží CBAM.
Description of good / Popis zboží	Položka, kterou lze použít k bližšímu popisu zboží CBAM.
Country of origin / Země původu	Položka, kam je třeba uvést zemi původu zboží CBAM.
Procedure / Režim	Položka, která obsahuje použitý celní režim.
Requested Procedure/ Požadovaný režim	Požadovaný celní režim.
Previous procedure/ Předchozí režim	Předchozí celní režim.
Area of import / Oblast dovozu	Položka, která obsahuje oblast dovozu.
Area of import / Oblast dovozu	Oblast, kam se zboží CBAM dovezlo. Dvě možné hodnoty: EU prostřednictvím celního dovozního prohlášení a EU prostřednictvím jiných prostředků.
Good measure / Množství zboží	Položka, která obsahuje údaj o množství zboží CBAM.
Net mass / Čistá hmotnost	Čistá hmotnost se použije pro takové zboží CBAM, jehož množství se měří v kg (nebo v tunách).
Supplementary units / Doplňkové jednotky	Doplňkové jednotky se použijí pro takové zboží CBAM, které má zvláštní měrnou jednotku, jako např. vodík.
Type of measurement unit / Druh měrné jednotky	Druh měrné jednotky užitý pro vyjádření množství zboží CBAM.

Special references for goods / Zvláštní odkazy týkající se zboží	Položka, která se použije v případě, že existují zvláštní odkazy týkající se zboží CBAM.
Goods imported total emissions / Celkové emise z dovezeného zboží	Položka, která obsahuje informace o celkových emisích ze zboží CBAM.
Goods total emissions / Celkové emise ze zboží	Celkové emise jsou součtem přímých a nepřímých emisí. Hodnota tohoto pole se musí rovnat součtu přímých emisí + nepřímých emisí ze zboží CBAM.
Goods direct emissions / Přímé emise	Tato položka se používá k zachycení celkových přímých emisí. Hodnota tohoto pole se musí rovnat součtu všech záznamů o přímých emisích.

Název pole	Popis
Goods indirect emissions / Nepřímé emise	Tato položka se používá k zachycení celkových nepřímých emisí. Hodnota tohoto pole se musí rovnat součtu všech záznamů o nepřímých emisích.
Type of measurement unit for emissions / Druh jednotky měření emisí	Tato položka vyjadřuje, že emise jsou měřeny v tunách.
Supporting documents (for good) / Podklady (ke zboží)	Tato položka existuje na úrovni dovozu zboží CBAM. Používá se k poskytnutí jakýchkoli podkladů ke zboží.
Supporting Documents (for emissions definition) / Podklady (pro definici emisí)	Tato položka existuje na úrovni emisí ze zboží CBAM. Používá se k poskytnutí jakýchkoli podkladů k emisím.
Type / Druh	Druh podkladu (je uveden v podkladech ke zboží).
Type of emissions document / Druh dokumentu o emisích	Tato položka se používá k definování druhu emisního dokumentu, který je oznamován. Nachází se v podkladech pro definici emisí.
Country of document issuance / Země vydání dokumentu	Země, ve které byl dokument vydán.
Reference number / Referenční číslo	Referenční číslo dokumentu / podkladu.
Document line item number / Pořadové číslo řádku dokumentu	Pořadové číslo řádku dokumentu je číslo záznamu dovezeného zboží a souvisejícího podkladu.
Issuing authority name / Název vydávajícího orgánu	Orgán, který vydal podklady.
Validity start date / Datum začátku platnosti	Datum začátku platnosti podkladu.
Validity end date / Datum konce platnosti	Datum ukončení platnosti podkladu.
Description / Popisek	Textový prvek pro popis podkladu.
Attachments / Přílohy	Prvek, který je obsažen na úrovni dovezeného zboží a na úrovni emisí souvisejících se zbožím. Používá se k připojení souboru nebo zadání adresy URL.
File name / Název souboru	Název souboru přílohy.
URI	URI odkaz na přílohu.
MIME	MIME přílohy.
Included binary object / Zahrnutý binární objekt	Vlastní binární objekt.
CBAM goods emissions / Emise zboží CBAM	Položka slouží pro záznam emisí zboží CBAM. Pro každé jednotlivé dovezené zboží CBAM lze uskutečnit až 999 záznamů.

Emissions sequence number / Pořadové číslo emisí	Tato položka specifikuje počet emisí každého dovezeného zboží CBAM. Jedná se o pořadové číslo.
The company name of the installation / Firemní název zařízení	Položka pro informace související s firemním názvem zařízení.
Operator ID / Identifikační číslo provozovatele	Jedinečné identifikační číslo provozovatele.
Operator name / Název provozovatele	Jméno provozovatele.
Address / Adresa (zařízení)	Tato položka obsahuje podrobnosti ohledně adresy provozovatele zařízení.
Sub-division / Subdivize	Oddělení, do kterého je provozovatel zařazen.
City / Město	Město, kde se nachází provozovatel.
Street / Ulice	Název ulice, kde se nachází provozovatel.
Street Additional line / Ulice - přídatná linka	Další informace k názvu ulice, kde se nachází provozovatel.
Number / Číslo	Číslo popisné domu, ve kterém se nachází provozovatel.

Název pole	Popis
Postcode / PSČ	Poštovní směrovací číslo sídla provozovatele.
P.O. Box	Poštovní schránka
Contact details / Kontaktní údaje	Tato položka obsahuje kontaktní údaje provozovatele zařízení.
Name / Jméno	Jméno osoby, která je uvedena jako kontaktní osoba provozovatele.
Phone number / Telefonní číslo	Telefonní číslo osoby, která je uvedena jako kontaktní osoba provozovatele.
E-mail	E-mail osoby, která je uvedena jako kontaktní osoba provozovatele.
Installation / Zařízení	Tato položka obsahuje informace o zařízení (továrně), kde se zboží CBAM vyrábí.
Installation ID / ID zařízení	Unikátní ID zařízení.
Installation name / Název zařízení	Název zařízení.
Economic activity / Hospodářská činnost	Definice hospodářské činnosti zařízení.
Address / Adresa (zařízení)	Adresa zařízení.
Country of establishment / Země zřízení	Země, v níž bylo zřízeno zařízení, v němž bylo zboží CBAM vyrobeno, anebo v němž je usazen oznamující deklarant.
Plot or parcel number / Číslo pozemku nebo parcely	Číslo pozemku nebo parcely.
UNLOCODE	Kód UNLOCODE je definován v příloze B Celního kodexu Unie.
Latitude / Šířka	Zeměpisná šířka souřadnic.
Longitude / Délka	Zeměpisná délka souřadnic.
Type of coordinates / Druh souřadnic	Druh souřadnic (GPS/GNSS).
Goods measure (Produced) / Množství zboží (vyrobeného)	Položka, která obsahuje množství zboží CBAM, které bylo vyrobeno v konkrétním zařízení.
Installation emissions / Emise ze zařízení	Položka obsahující informaci o emisích, které byly vyprodukovány v souvislosti se zbožím CBAM v daném zařízení.
Installation emissions total / Celkové emise zařízení	Celkové množství emisí vyprodukovaných pro dané množství zboží. Hodnota tohoto pole se musí rovnat součtu přímých emisí ze zařízení + nepřímých emisí ze zařízení.
Installation direct emissions / Přímé emise zařízení	Množství přímých emisí zařízení vyprodukovaných pro dané množství zboží. Hodnota tohoto pole se musí rovnat výsledku výpočtu dle následujícího vzorce: množství zboží x specifické (přímé) obsažené emise.
Installation indirect emissions / Nepřímé emise zařízení	Množství nepřímých emisí zařízení vyprodukovaných pro dané množství zboží. Hodnota tohoto pole se musí rovnat výsledku výpočtu dle následujícího vzorce: množství zboží x specifické (nepřímé) obsažené emise.
Direct Embedded Emissions / Přímé obsažené emise	Položka, která obsahuje informace týkající se přímých obsažených emisí.

Type of determination / Způsob stanovení	Způsob stanovení přímých obsažených emisí. Možné hodnoty jsou: Skutečná data, Standardní hodnota.
Type of applicable reporting methodology / Druh použité metodiky oznamování	Druh metodiky oznamování, použité pro výpočet emisí zboží CBAM při jeho výrobě.

Název pole	Popis
Applicable reporting methodology / Použitá metodika oznamování	Skutečně použitá metodika oznamování.
Specific (direct) embedded emissions / Specifické (přímé) obsažené emise	Položka pro účely oznámení emisí pomocí měrné jednotky vyrobeného zboží.
Indirect Embedded Emissions / Nepřímé obsažené emise	Položka obsahující informace týkající se nepřímých obsažených emisí (nepoužije se v případě elektřiny).
Specific (indirect) embedded emissions / Specifické (nepřímé) obsažené emise	Položka pro účely oznámení emisí pomocí měrné jednotky vyrobeného zboží.
Electricity consumed / Spotřebovávaná elektřina	Spotřebovaná elektřina (MWH na měrnou jednotku produktu).
Emission factor / Emisní faktor	Hodnota v této položce je vyjádřena v tunách CO ₂ na MWH.
Source of emission factor / Zdroj emisního faktoru	Tato položka se používá k odkazu na literaturu nebo informace publikované statistickým úřadem.
Other source indication / Další zdrojové označení	Tato položka se používá k odkazu na jiné zdroje.
Source of electricity / Zdroj elektřiny	Tato položka se používá k deklarování zdroje elektřiny. Možné hodnoty: "vlastní produkce", "(dvoustranná) smlouva o nákupu elektřiny", "odběr ze sítě".
Production method & Qualifying parameters / Výrobní metoda & Kvalifikační parametry	Tato položka obsahuje informace týkající se výrobní metody a kvalifikačních parametrů emisí.
Method ID / ID metody	Unikátní ID výrobní metody.
Method name/Název metody	Název výrobní metody.
Direct Emissions qualifying parameters / Kvalifikační parametry pro přímé emise	Tato položka obsahuje informace týkající se kvalifikačních přímých parametrů emisí.
Indirect Emissions qualifying parameters / Kvalifikační parametry pro nepřímé emise	Tato položka obsahuje informace týkající se kvalifikačních přímých parametrů emisí.
Carbon price due / Splatná cena uhlíku	Tato položka se používá k poskytování informací o emisích CO ₂ , které byly splatné.
Type of instrument / Druh nástroje	Tato položka se používá k popisu druhu použitého nástroje. Možné hodnoty jsou: daň z uhlíku, cena uhlíku zaplacená v rámci národního ETS, cena uhlíku zaplacená v rámci regionálního ETS.
Description and indication of legal act / Popis a označení právního aktu	Tato položka se používá pro odkaz na použitý právní akt.
Amount of the carbon price due / Výše splatné ceny uhlíku	Množství splatných emisí CO ₂ .
Currency / Měna	Měna, v níž byla vykázána částka, která má být zaplacená.

Exchange rate / Směnný kurz	Směnný kurz měny se vztahuje k Euru. Jedná se o základní směnný kurz definovaný Evropskou komisí.
Amount (EURO) / Částka (EURO)	Odpovídající částka v Eurech.
Goods covered under carbon price due / Zboží, na které se vztahuje splatná cena uhlíku	Do této položky se uvádějí informace o zboží, pro které byly emise CO2 splatné.
Type of goods covered / Druh zahrnutého zboží	Druh zboží, na které se vztahuje CBAM a které bylo během vykazovaného období dovezeno do EU.
CN code of goods covered / Kód KN zahrnutého zboží	Kód KN zahrnutého výrobku. Používá se pouze pro informační účely.
Quantity of emissions covered / Množství zahrnutých emisí	Použito v položce "Splatná cena uhlíku". Odkazuje na množství emisí, na které se vztahuje již zaplacená cena uhlíku.

Název pole	Popis
Quantity covered by free allocations, any rebate or any other form of compensation / Množství, na které se vztahují bezplatné povolenky, sleva nebo jakákoli jiná forma náhrady	Použito v položce "Splatná cena uhlíku". Množství emisí, na něž se vztahuje jakákoli forma náhrady.
Supplementary information / Doplnující informace	Tato položka se používá k zadání jakýchkoli doplňujících informací týkajících se výrobku, na který se vztahuje zaplacená cena.
Goods measure / Množství zboží (zahrnuté)	Tato položka se používá k uvedení množství zboží, za které jsou emise již zaplacený.
Third country / Třetí země	Země nebo území mimo celní území Unie, na něž se vztahuje nařízení o mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM).
Continental shelf / Kontinentální šelf	Kontinentální šelf, jak je definován v Úmluvě OSN o mořském právu.
Exclusive economic zone / Výlučná hospodářská zóna	Výlučná hospodářská zóna vymezená Úmluvou OSN o mořském právu a zároveň prohlášená členským státem za výlučnou hospodářskou zónu v souladu s touto Úmluvou.
Default value / Standardní hodnota	Standardní hodnota vyjadřuje intenzitu emisí. Vyjadřuje množství emisí CO ₂ na jednu měrnou jednotku produktu.
EC Authority / Orgán EU	Orgánem EU pro účely CBAM je Evropská komise.
MS Authority / Orgán členského státu	Príslušný orgán členského státu je podsložkou „ekosystému“ CBAM. Pokud se hovoří o orgánu EU, má se na mysli jak orgán EU, tak orgán členského státu.
Signatures / Podpisy	Zpráva CBAM obsahuje dva typy podpisů. První z nich se vztahuje k informacím ve zprávě. Oznamující deklarant musí potvrdit, že informace ve zprávě CBAM jsou přesné a úplné. Druhý podpis je použitelný pouze v případě, že zvolený typ použitelných pravidel není specifický pro CBAM. V takovém případě musí oznamující deklarant potvrdit, že zvolená použitelná pravidla jsou kompatibilní s pravidly CBAM.
Report confirmation / Potvrzení zprávy	Tato položka se používá k potvrzení obsahu zprávy CBAM.
Report global data confirmation / Potvrzení globálních údajů zprávy	Tato položka obsahuje potvrzení oznamujícího deklaranta týkající se informací uvedených ve zprávě CBAM.
Use of data confirmation / Využití potvrzení údajů	Tato položka obsahuje potvrzení oznamujícího deklaranta o jeho souhlasu s využitím údajů ze zprávy CBAM pro proces přezkumu.
Date of signature / Datum podpisu	Tato položka obsahuje datum podpisu potvrzení.
Place of signature / Místo podpisu	Tato položka obsahuje místo podpisu potvrzení.
Signature / Podpis	Úplný název oznamujícího deklaranta.

Position of the person signing / Pozice podepisující osoby	Postavení osoby, která podepisuje prohlášení CBAM, v rámci právnické osoby oznamujícího deklaranta.
Type of applicable reporting methodology confirmation / Potvrzení druhu uplatněné metodiky vykazování	Tato položka slouží k potvrzení druhu uplatněné metodiky vykazování v případě, že vybraná metodika není specifická pro CBAM.

Název pole	Popis
Other applicable reporting methodology confirmation Potvrzení jiné uplatněné metodiky vykazování	Tato položka slouží k potvrzení „jiné“ uplatněné metodiky vykazování, která byla v daném případě použita.
Representative / Zástupce	Tato položka obsahuje informace o zástupci ve zprávě CBAM. Zástupce může být uveden buď na úrovni záhlaví, pokud je jeden zástupce společný pro všechno dovezené zboží, anebo alternativně na úrovni dovezeného zboží.
Member State of establishment / Členský stát usazení	Země, v níž je usazen oznamující deklarant nebo zástupce.
Member state or Country of establishment / Členský stát nebo země usazení	Země, ve které je usazen dovozce (buď členský stát EU, nebo třetí země).
Competent Authority / Příslušný orgán	Tato položka obsahuje informace o příslušném orgánu v zemi, v níž je oznamující deklarant usazen.
Reference Number / Referenční číslo	Název nebo referenční číslo příslušného orgánu.
Imported quantity per customs procedure / Dovezené množství podle celního režimu	Položka, která obsahuje informace o celním režimu a o množství zboží CBAM, které bylo v tomto režimu odbaveno.
Inward processing information / Informace o aktivním zušlechťovacího styku	Tato položka obsahuje informace týkající se režimu aktivního zušlechťovacího styku.
Member State of inward processing authorisation / Členský stát povolení aktivního zušlechťovacího styku	Členský stát, který povolil aktivní zušlechťovací styk.
Inward processing waiver for Bill of discharge / Zproštění povinnosti předložit vyúčtování režimu	Zproštění povinnosti předložit vyúčtování režimu aktivního zušlechťovacího styku.
Authorisation / Povolení	Povolení k propuštění do režimu aktivního zušlechťovacího styku.
Globalisation time start / Začátek souhrnného období	Datum začátku povolení aktivního zušlechťovacího styku.
Globalisation time end / Konec souhrnného období	Datum ukončení povolení aktivního zušlechťovacího styku.
Deadline for submission of Bill of discharge / Lhůta pro předložení vyúčtování režimu	Lhůta pro předložení vyúčtování režimu. Obvykle jeden měsíc po datu konce souhrnného období.
Good's measure (per procedure) / Množství zboží (na režim)	Tato skupina dat obsahuje množství zboží CBAM připadající na daný celní režim.

Procedure indicator / Ukazatel režimu	Ukazatel režimu. Pokud je zaškrtnuto, odkazuje na režim aktivního zušlechťovacího styku.
Type of determination for electricity / Typ stanovení pro elektrinu	Způsob stanovení přímých obsažených emisí v případě, že zbožím CBAM je elektrina.
Source of emission factor (for electricity) / Zdroj emisního faktoru (pro elektrinu)	Zdroj emisního faktoru v případě, že zbožím CBAM je elektrina.
Electricity imported / Dovezená elektrina	Množství dovezené elektriny. Tato položka se použije pouze pro přímé obsažené emise, je-li zbožím CBAM elektrina.
Total embedded emissions of electricity imported / Celkové obsažené emise z dovážené elektriny	Množství tun CO ₂ vyprodukovaných na množství dovezené elektriny. Tato položka se použije pouze pro přímé obsažené emise, je-li zbožím CBAM elektrina.
Source of emissions factor value / Zdroj hodnoty emisního faktoru	Slouží k uvedení jakýchkoli dalších informací o zdroji hodnoty emisí. Tato položka se použije pouze pro přímé obsažené emise, je-li zbožím CBAM elektrina.
Justification / Odůvodnění	Slouží k odůvodnění alternativní standardní hodnoty použité v emisním faktoru. Tato položka se použije pouze pro přímé obsažené emise, je-li zbožím CBAM elektrina.

Název pole	Popis
Fulfillment of conditionality / Splnění podmínky	Slouží k uvedení jakýchkoli informací týkajících se deklarovaných dat. Tato položka se použije pouze pro přímé obsažené emise, je-li zbožím CBAM elektřina.

Tabulka 4: Definice

2 OBECNÉ INFORMACE

2.1 PŘEHLED SYSTÉMU

Portál deklarantů mechanismu uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM) je rozhraní, které je nabízeno oznamujícím deklarantům CBAM pro účely podání a správy čtvrtletních zpráv v přechodném rejstříku CBAM.

Nařízení CBAM se začne zatím bez finančního vyrovnání uplatňovat od 1. října 2023; po tomto datu bude následovat přechodné období až do 1. ledna 2026. Během tohoto období budou muset dovozci zboží, které spadá do oblasti působnosti CBAM, pouze vykazovat emise skleníkových plynů obsažené v jejich dovozu a nebude docházet k žádným finančním vyrovnáním.

Dovozci musí čtvrtletně vykazovat emise obsažené ve zboží dovezeném během předchozího čtvrtletí kalendářního roku a vykazovat přímé a nepřímé emise i veškeré ceny uhlíku skutečně zaplacené v zahraničí. Tento proces pouhého podávání zpráv bude trvat do konce roku 2025, přičemž poslední zpráva CBAM bude podána za čtvrté čtvrtletí roku 2025 (období od 1. října do 31. prosince) nejpozději do 31. ledna 2026.

Každý dovozce zboží CBAM usazený v členském státě EU je povinen předkládat zprávy prostřednictvím Portálu deklarantů CBAM. Podle článku 2 (Definice) Prováděcího nařízení (17/8/2023) může zprávu CBAM předložit jeden z těchto subjektů:

- (a) dovozce, který podává celní prohlášení s návrhem na propuštění zboží do volného oběhu svým vlastním jménem a na svůj účet;
- (b) osoba, která je držitelem povolení k podání celního prohlášení podle čl. 182 odst. 1 Nařízení (EU) č. 952/2013 a která deklaruje dovoz zboží;
- (c) nepřímý celní zástupce, pokud celní prohlášení podává nepřímý celní zástupce zvolený v souladu s článkem 18 Nařízení (EU) č. 952/2013, pokud je dovozce usazen mimo Unii nebo pokud nepřímý celní zástupce souhlasil s oznamovací povinností v souladu s článkem 32 Nařízení (EU) 2023/956.

Oznamující deklarant CBAM může v případě potřeby předložit zprávu pro více dovozců.

Portál deklarantů CBAM je přístupný prostřednictvím internetových prohlížečů. Oprávnění k přístupu uděluje systém UUM &DS.

2.2 POVOLENÍ K OPRÁVNĚNÉMU POUŽITÍ

Portál deklarantů CBAM mohou používat oznamující deklaranti CBAM, kteří jsou registrováni v UUM &DS.

2.3 UŽIVATELSKÁ PODPORA

Oznamující deklaranti CBAM se musí obrátit na servisní oddělení svého příslušného národního orgánu, a to jak v případě obchodních, tak technických problémů.

3 ZAČÍNÁME

3.1 ROLE A POVINNOSTI

Přístup na portál deklarantů CBAM je povolen pouze dovozcům a nepřímým celním zástupcům, kteří se zaregistrovali v UUM &DS a získali obchodní profil oznamujícího deklaranta CBAM.

Jejich příslušný vnitrostátní orgán nebo národní celní správa (v závislosti na řešení správy uživatelských přístupů, které si každý příslušný vnitrostátní orgán zvolí) bude odpovědný/á za přidělení obchodního profilu oznamujícího deklaranta CBAM v UUM&DS. Postup registrace uživatele je definován v [R01] uvedeném v části 1.5 Referenčního dokumentu.

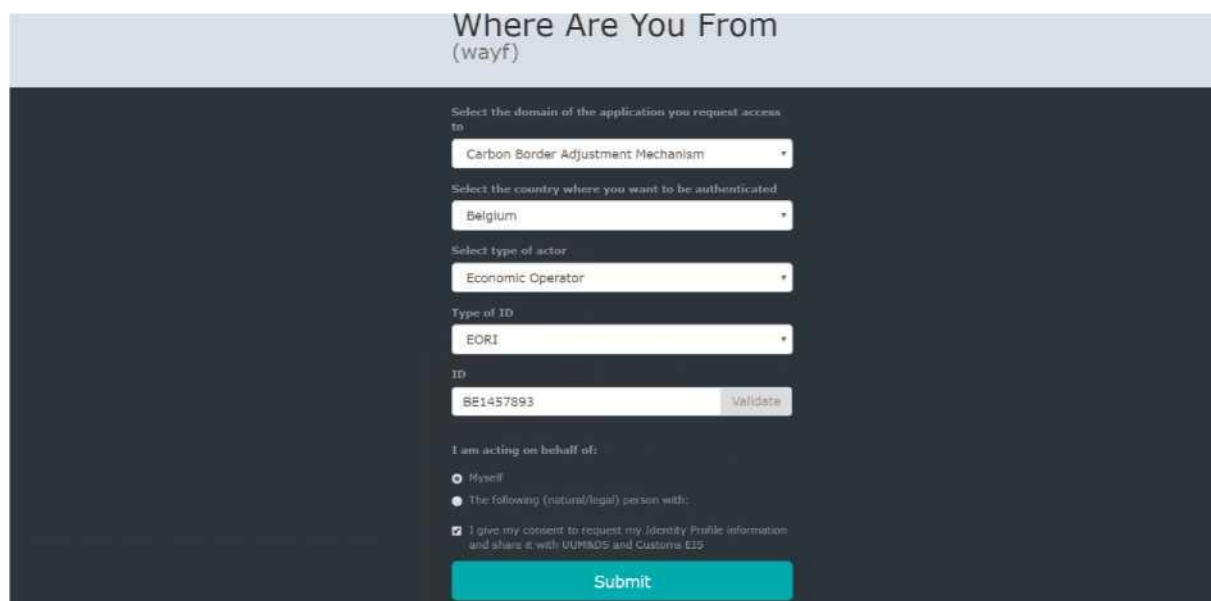
3.2 PŘÍSTUP NA PORTÁL DEKLARANTŮ CBAM

Přístup na portál deklarantů CBAM je řízen prostřednictvím systému UUM &DS. Systém UUM &DS se používá k autentizaci oznamujících deklarantů CBAM.

Krok #1: Uživatel klikne na následující odkaz:

<https://cbam.ec.europa.eu/declarant>

Krok #2: Uživatel je přeměrován na autentizační stránku systému UUM &DS, kde je třeba vyplnit následující informace: země, druh aktéra, druh ID, ID.

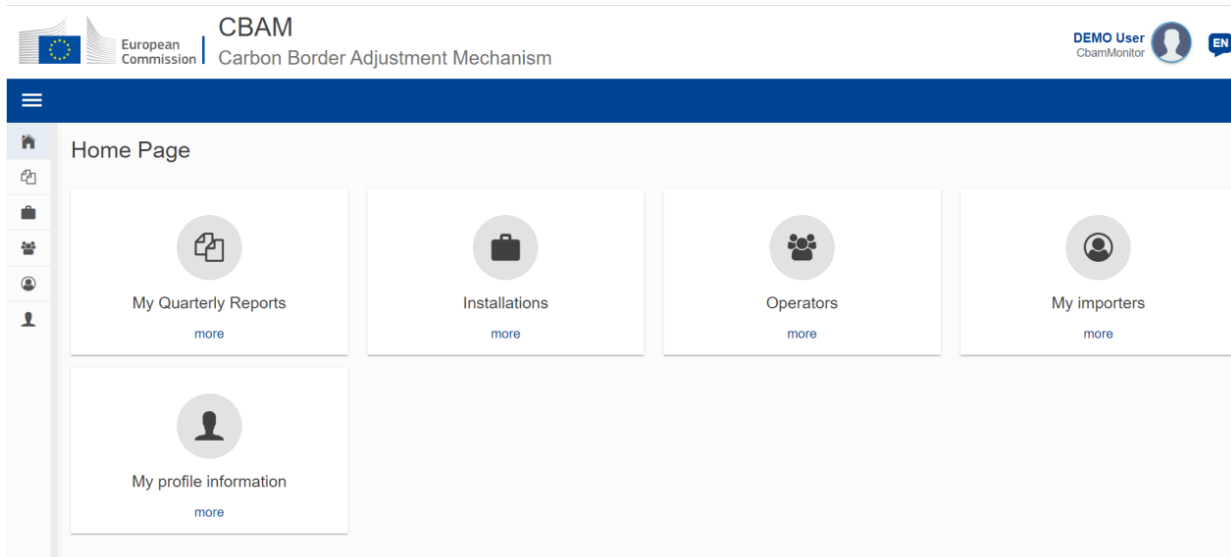


Obrázek 1 Autentizační stránka UUM &DS

Krok #3: Na další obrazovce je uživatel vyzván k zadání uživatelského jména a hesla na základě systému autentizačního systému definovaného v jeho uživatelském profilu UUM&DS.

Krok #4: Po úspěšném přihlášení je uživatel přeměrován na hlavní panel portálu oznamujících deklarantů CBAM.

EMO Uživatel CbamMonitor



Obrázek 2 Portál oznamujících deklaratů CBAM – hlavní panel

3.3 ODHLÁŠENÍ Z PORTÁLU OZNAMUJÍCÍCH DEKLARANTŮ CBAM

Nabídka "Odhlásit se" (Sign out) je k dispozici v pravém horním rohu aplikace. Funkce není v současné době k dispozici ve verzi 1.1. Prozatím se lze odhlásit zavřením okna prohlížeče.

Vezměte prosím na vědomí, že uživatel je automaticky odhlášen po určitém počtu minut a že vás UUM&DS následně vyzve k opětovnému přihlášení.



Obrázek 3 Odhlášení

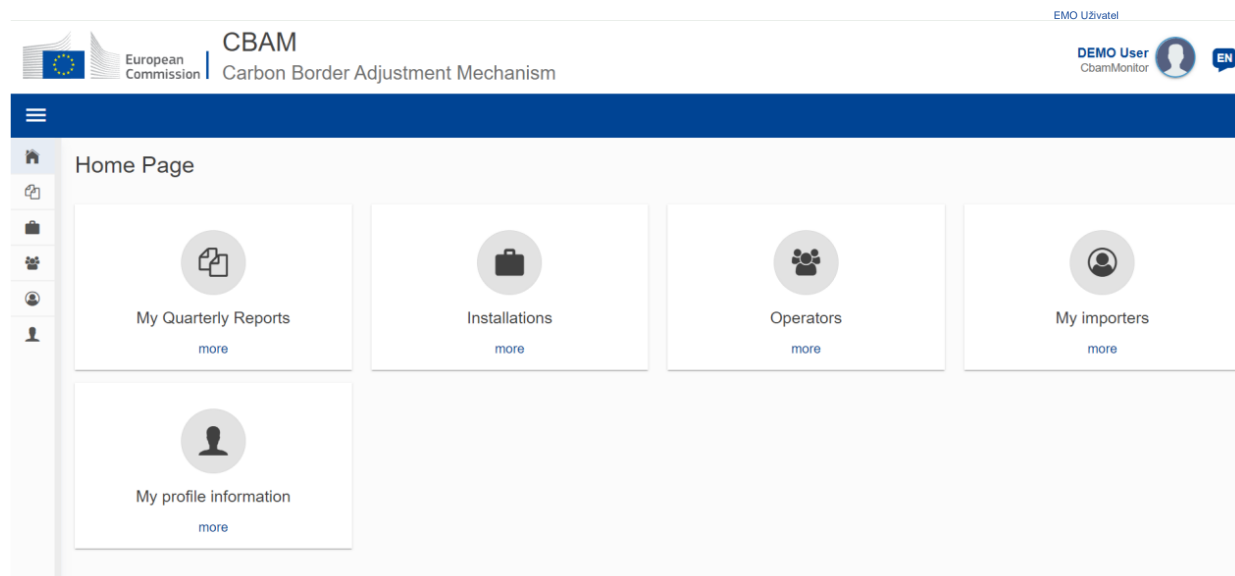
3.4 DOMOVSKÁ STRÁNKA OZNAMUJÍCÍHO DEKLARANTA

Jakmile je uživatel přihlášen na portál deklaratů CBAM, zobrazí se domovská stránka portálu CBAM.

Dostupné položky jsou:

1. **Moje čtvrtletní zprávy:** Po kliknutí sem se deklarantovi zobrazí tabulka uspořádaná podle čtvrtletí roku. Pro každé čtvrtletí může, ale nemusí být k dispozici zpráva CBAM. Pokud zpráva CBAM existuje, může si ji oznamující deklarant zobrazit. Pokud žádná zpráva CBAM vytvořena není a vykazované období je otevřené pro předkládání zpráv CBAM, pak si oznamující deklarant může zprávu vytvořit nebo ji nahrát ve formátu XML s přílohami zabalenými v souboru ZIP.
2. **Zařízení:** Po kliknutí sem může oznamující deklarant vidět seznam svých zařízení. Může zobrazit seznam vložených zařízení, zobrazit konkrétní zařízení, upravit záznam o zařízení nebo zařízení odstranit. Každé zařízení má přiděleného jednoho provozovatele. Doporučuje se nejprve vytvořit seznam provozovatelů a následně seznam zařízení.
3. **Provozovatelé:** Po kliknutí sem může oznamující deklarant vidět seznam svých provozovatelů. Může si seznam vložených operátorů prohlédnout, zobrazit si konkrétního provozovatele, upravit záznam o provozovateli nebo ho smazat.


4. **Moji dovozci:** Po kliknutí sem může oznamující deklarant, který jedná jako nepřímý zástupce, zobrazit seznam svých dovozců. Oznamující deklarant může vybrat dovozce a zobrazit jeho profil a tabulku jím dováženého zboží.
5. **Informace o mém profilu:** Po kliknutí sem může oznamující deklarant vidět informace o přihlášeném uživateli na pravé straně a informace o oznamujícím deklarantovi na levé straně.

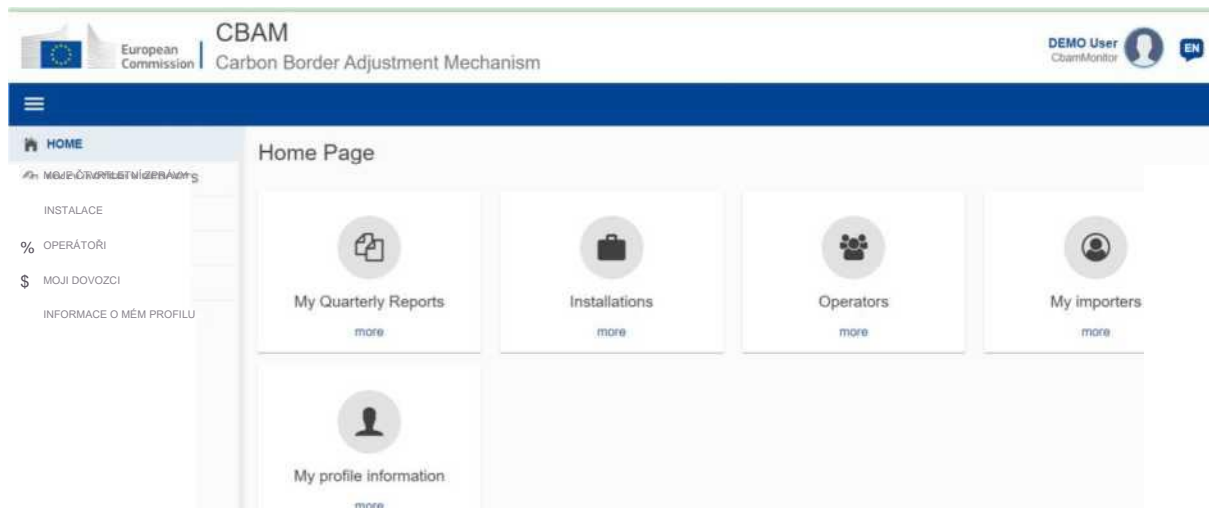


Obrázek 4 Portál CBAM – Domovská stránka oznamujícího deklaranta

3.5 HLAVNÍ NAVIGAČNÍ LIŠTA

Hlavní navigační menu je umístěno na levé straně obrazovky.

Kliknutím na ikonu  vlevo nahoře se navigační lišta vlevo rozbalí (viz obrázek 5 Domovská stránka oznamujícího deklaranta CBAM s rozšířenou navigační lištou). Možnosti jsou stejné jako na domovské stránce.



Obrázek 5 Domovská stránka oznamujícího deklaranta CBAM s rozšířenou navigační lištou

3.6 OBECNÉ CHOVÁNÍ UŽIVATELSKÉHO ROZHRAŇÍ

Níže je uveden přehled obecného chování uživatelského rozhraní.

- a) Zpráva – Pole označená červenou hvězdičkou jsou povinná.

Commodity

HS sub-heading code *

CN code *

Obrázek 6 Povinná pole

- b) Zpráva – Číslo v pravém horním rohu každého pole udává maximální počet znaků, které lze do daného pole zadat.

Popis zboží *	498
ŽELEZO A OCEL	

Obrázek 7 Maximální počet znaků

- c) Zpráva – chyby ověření. Chyby ověření se zobrazí v každé záložce. Číslo zobrazené v dané záložce označuje počet chyb, které je zapotřebí opravit.

Goods imported 72000000

Importer Representative **Goods imported** Supplementary

Please correct the following: 3 errors

Requested procedure: | Procedure
This field is required

Net mass: | Goods measure (per procedure)
This field is required and greater than 0

Type of measurement unit: | Goods measure (per procedure)
This field is required

Obrázek 8 Chyby ověření

3.7 ZÁKLADNÍ SYSTÉMOVÉ FUNKCE

3.7.1 Změna jazyka uživatelského rozhraní

Postupujte podle pokynů v bodě 4.8 Předvolby.

3.7.2 Změna kontaktních údajů

Postupujte podle pokynů uvedených v bodě 4.7 Údaje o mém profilu.

3.8 INFORMACE O STADIÍCH ZPRÁVY CBAM

Tento bod popisuje jednotlivá stadia čtvrtletní zprávy CBAM a také ilustruje přechody mezi jednotlivými stadii čtvrtletní zprávy CBAM během doby jejího vzniku a trvání.

3.8.1 Popis stadií

Následující tabulka zahrnuje stadia vývoje čtvrtletní zprávy CBAM během doby jejího vzniku a trvání včetně příslušných popisů jednotlivých stadií.

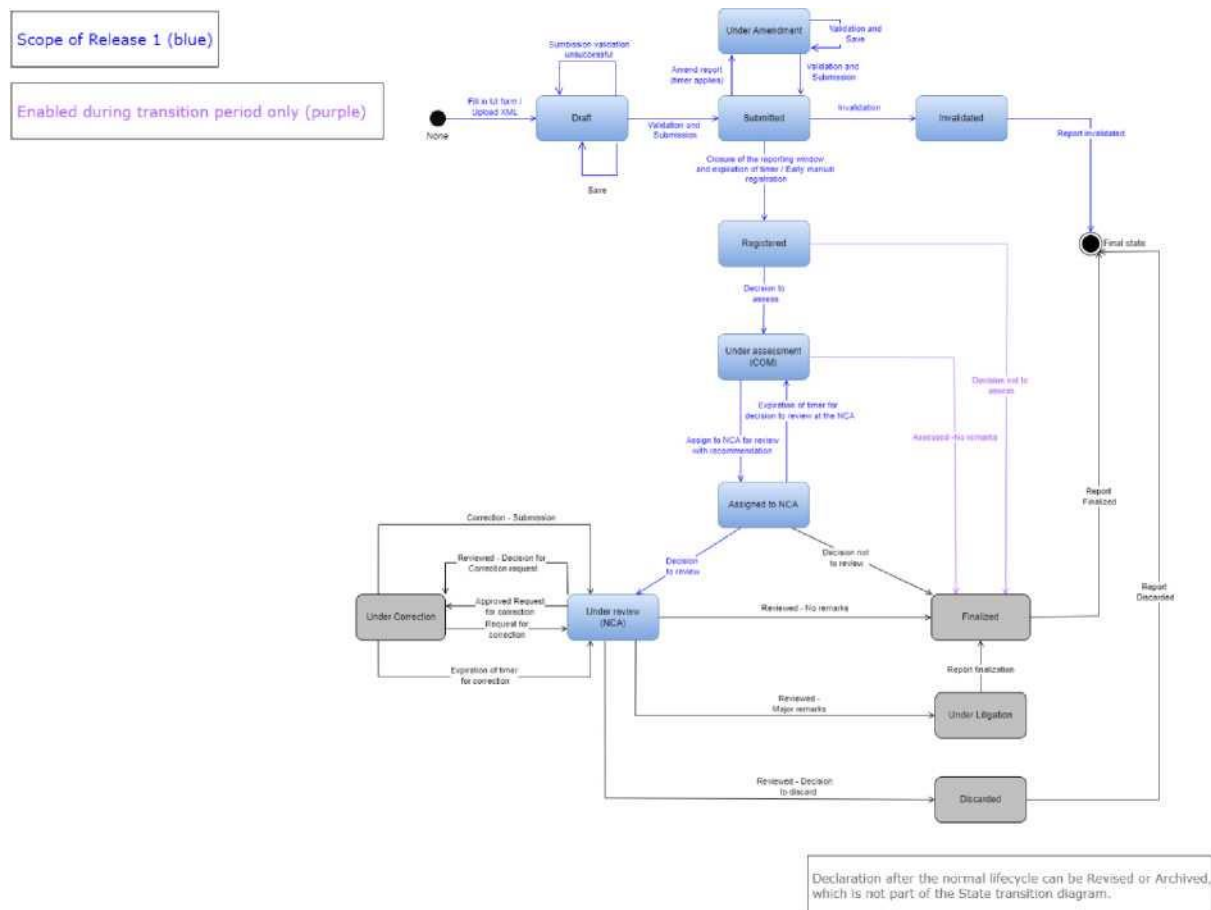
Stadium	Popis
Návrh	Počáteční stadium. Zpráva je připravována oznamujícím deklarantem CBAM.
Podáno	Zpráva byla podána.
Doplňování	Zpráva je dodatečně pozměňována oznamujícím deklarantem CBAM.
Zneplatněno	Zpráva je oznamujícím deklarantem CBAM zrušena. Pro dané vykazované období lze vytvořit novou zprávu.
Registrováno	Zpráva je oficiálně zaregistrována a je k dispozici pro další úkony ze strany orgánů EU a příslušných vnitrostátních orgánů. Status zprávy se automaticky změní na „zaregistrováno“ po uplynutí lhůty pro podání zprávy.

Posuzování (EK)	Zpráva je vyhodnocována Evropskou komisí.
Postoupeno vnitrostátnímu příslušnému orgánu	Zpráva je přidělena k posouzení příslušnému vnitrostátnímu orgánu.
Přezkum (NCA – příslušný vnitrostátní orgán)	Příslušný vnitrostátní orgán zahájil proces přezkumu.
Vyřazení	Příslušný vnitrostátní orgán zprávu vyřadil. Jedná se o konečné stadium.
Oprava	Zpráva je opravována oznamujícím deklarantem CBAM (buď na žádost příslušného vnitrostátního orgánu, nebo samotného oznamujícího deklaranta, je-li zpráva ve stadiu „přezkumu příslušným vnitrostátním orgánem“).
Soudní spor	Zpráva je předmětem soudního sporu
Dokončeno	Hodnocení zprávy bylo dokončeno. Budoucí potenciální stadia jsou „Zrušeno“ nebo „Archivováno“.
Zrušeno	Jakmile je zpráva dokončena, může být její status změněn na „Zrušeno“.
Archivováno	Jakmile je zpráva dokončena, může být její status změněn na „Archivováno“.

Tabulka 5 Seznam stadií zprávy CBAM

3.8.2 Schéma přechodu mezi jednotlivými stadii

Následující Schéma přechodu mezi jednotlivými stadii zprávy CBAM znázorňuje celý životní cyklus čtvrtletní zprávy CBAM, interakci mezi oznamujícím deklarantem a systémem CBAM a také interakci mezi Komisí (EK), resp. příslušnými vnitrostátními orgány (NCA) a systémem CBAM z hlediska přezkumu čtvrtletní zprávy CBAM.



Obrázek 9 Schéma přechodu mezi jednotlivými stadii

4 POUŽÍVÁNÍ SYSTÉMU OZNAMUJÍCÍM DEKLARANTEM CBAM

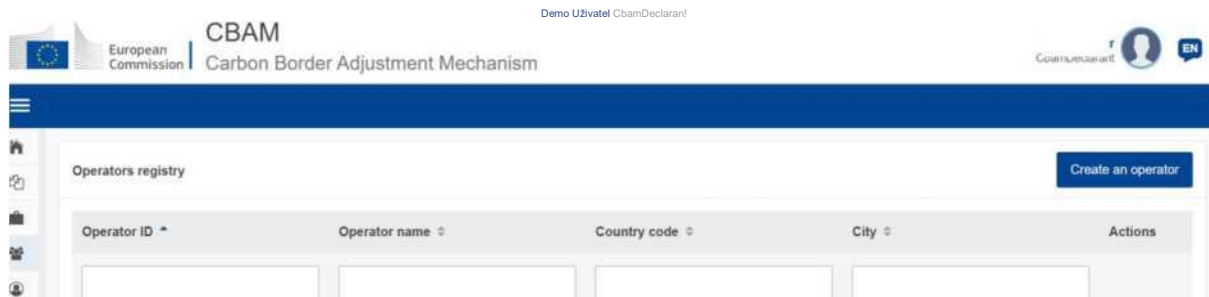
V tomto bodu jsou popsány hlavní úkony, které může oznamující deklarant CBAM na Portálu deklarantů CBAM provádět.

4.1 SEZNAM PROVOZOVATELŮ

Systém CBAM umožňuje uchovávat informace o provozovatelích výrobních zařízení ve třetích zemích. Umožňuje ukládat provozovatele do seznamu provozovatelů, aby pak bylo možné snadno předvyplnit příslušné informace při vytváření zprávy CBAM.

4.1.1 Vytvořit provozovatele

- 1) Otevřete „Seznam provozovatelů“ buď kliknutím na ikonu „Provozovatelé“ na ovládacím panelu domovské stránky, anebo kliknutím na odkaz „Provozovatelé“ vlevo v navigačním menu.
- 2) Klikněte na tlačítko „Vytvořit provozovatele“ v pravém horním rohu.



Obrázek 10 Provozovatel – Vytvořit

- 3) Vyplňte údaje do záložky provozovatele. Ujistěte se, že používáte latinku (alfanumerické znaky).

Vytvořit provozovatele

Operator ID *

Operator name *

Address

Country code *

Sub-division

City

Street

Street additional line

Number

Postcode

P.O. Box

Contact person

Add new

Contact details

Name *

E-mail *

Phone number *

Obrázek 11 Detaily o provozovateli

- 4) Ujistěte se, že jsou vyplněna alespoň povinná pole (označená červenou hvězdičkou). Pokud je toto hotovo, bude aktivováno tlačítko „Vytvořit“ v pravém horním rohu.

Create an operator

Cancel Create

Operator ID *

ChinaSteel

Operator name *

Shanghai MingShuo Steel Co

Address

Obrázek 12 Vytvořte provozovatele

- 5) Jakmile je provozovatel vytvořen, zobrazí se také na Seznamu provozovatelů.

Operators registry

Create an operator

Operator ID	Operator name	Country code	City	Actions
ChinaSteel	Shanghai MingShuo Steel Co	CN	Shanghai	 


Obrázek 13 Seznam provozovatelů

4.1.2 Smazat provozovatele

V seznamu provozovatelů,



Obrázek 14 Seznam provozovatelů – Smazat ■

Pokud kliknete na ikonu  u konkrétního provozovatele, zobrazí se potvrzovací zpráva, která umožní potvrdit akci „Smazat provozovatele“.



Obrázek 15 Smazat provozovatele – Potvrzení.


Chcete-li pokračovat a provozovatele opravdu smazat, je třeba kliknout na tlačítko „Smazat“ v potvrzovací zprávě.

4.1.3 Upravit provozovatele

V seznamu provozovatelů,



Obrázek 16 Seznam provozovatelů

Když kliknete na ikonu  u konkrétního provozovatele, otevře se okno s detaily o provozovateli. Po dokončení změn je třeba kliknout na tlačítko "Uložit", aby se aktualizované informace o provozovateli uložily. V případě, že změny nejsou nutné, je třeba kliknout na tlačítko "Zrušit".

Identifikační číslo provozovatele	Název provozovatele
ChinaOcel	Shanghai Mingshuo Steel Co – NEJLEPŠÍ CENY ubytování ve městě Šanghaj

ID

OPERÁTORA *

Operator name *

Address

Country code *

Sub-division

City

Street

Street additional line

Number

Postcode

Obrázek 17 Akce – Uložit & Zrušit

4.2 SEZNAM ZAŘÍZENÍ

Systém CBAM umožňuje uchovávat informace o výrobních zařízeních ve třetích zemích. Umožňuje ukládat zařízení do Seznamu zařízení, aby pak bylo možné snadno předvyplnit příslušné informace při vytváření zprávy CBAM.

4.2.1 Vytvořit zařízení

- 1) Otevřete „Seznam zařízení“ buď kliknutím na ikonu „Zařízení“ na ovládacím panelu domovské stránky, anebo kliknutím na odkaz „Zařízení“ vlevo v navigačním menu.
- 2) Klikněte na tlačítko „Vytvořit zařízení“ v pravém horním rohu.

Obrázek 18 Seznam zařízení

- 3) Vyplňte údaje do záložky zařízení. Ujistěte se, že používáte latinku (alfanumerické znaky).

Create an installation

Installation ID *

Installation name *

Address

Country of establishment *

Sub-division

City

Street

Street additional line

Number

Postcode

P.O. Box

Plot or parcel number

UNLOCODE

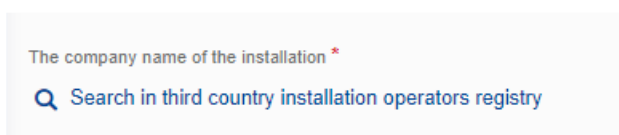
Type to search UNLOCODE

Coordinate latitude (N-S)

Coordinate longitude (E-W)

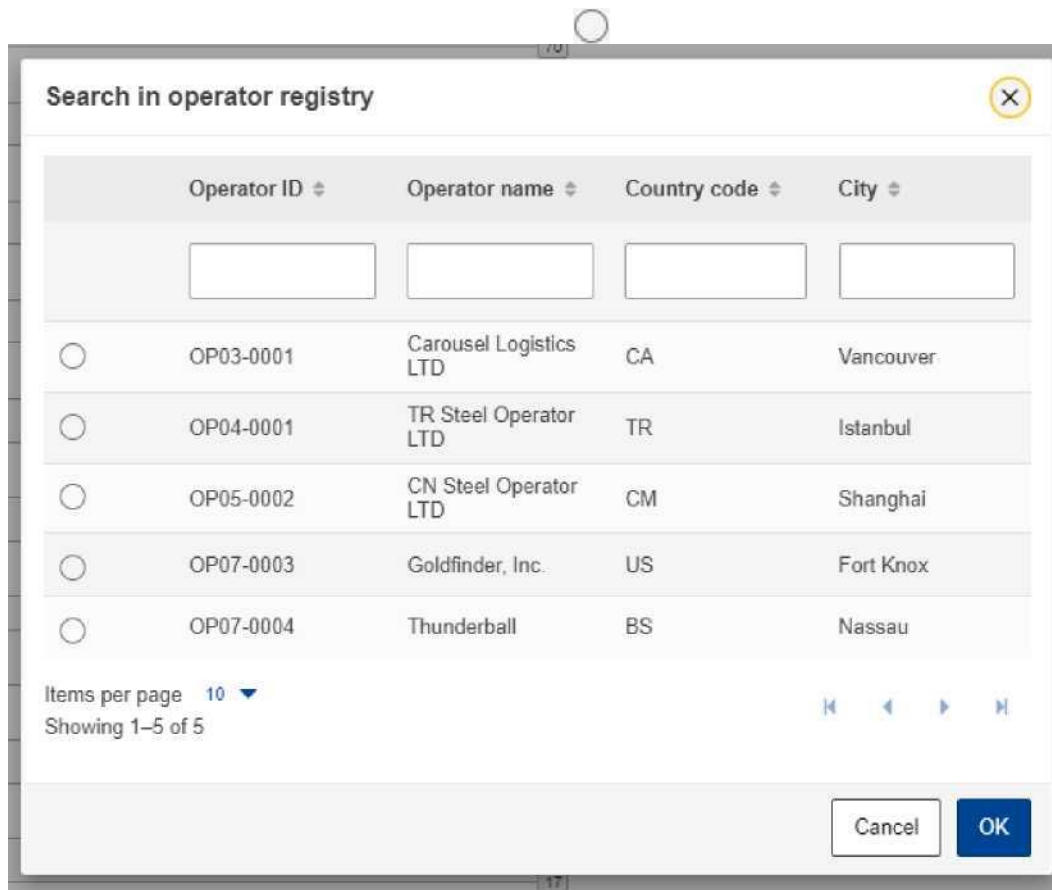
Obrázek 19 Zařízení – details

- 4) Je třeba vyplnit všechna povinná pole označená červenou hvězdičkou.
- 5) Zařízení musí být propojeno s provozovatelem. Toho dosáhnete kliknutím na „Hledat v seznamu provozovatelů zařízení ve třetích zemích“.





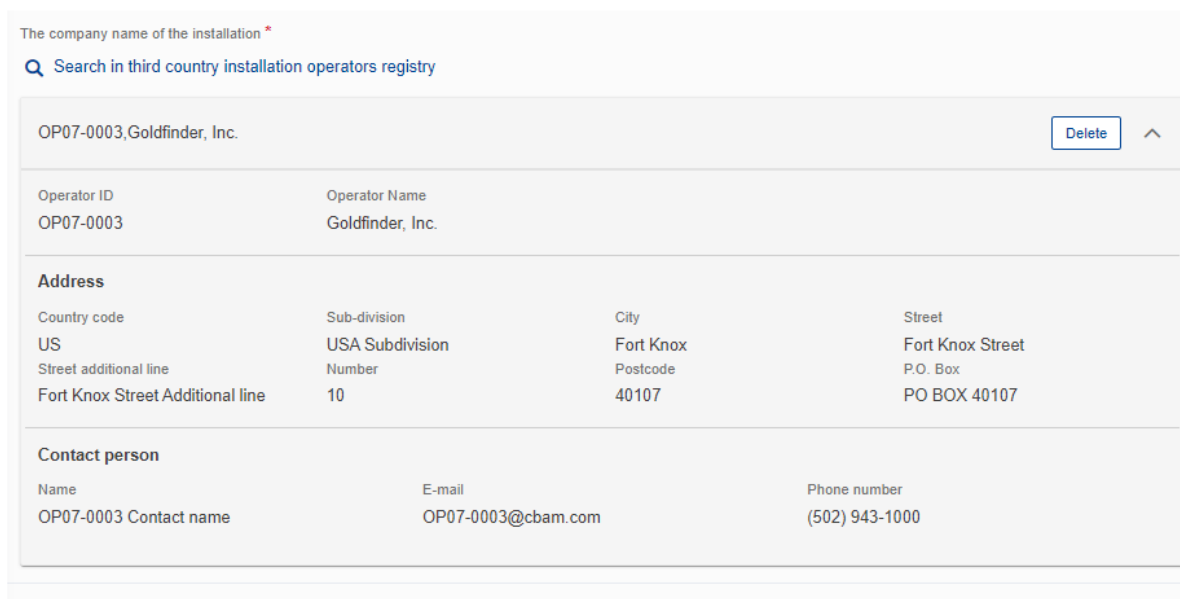
Obrázek 20 Zařízení – Hledat v seznamu provozovatelů zařízení ve třetích zemích

- 6) Zobrazí se provozovatelé, kteří již byli vytvořeni a jsou na seznamu provozovatelů. Seznam lze filtrovat podle: ID provozovatele, názvu provozovatele, kódu země, města.



Obrázek 21 Vyhledávání v seznamu provozovatelů

- 7) Vyberte požadovaného provozovatele. Klikněte na ikonu  vlevo a změňte se na .
- 8) Klikněte na tlačítko „OK“ v pravém dolním rohu dialogového okna seznamu provozovatelů.
- 9) Tím byl vytvořen vztah mezi zařízením a provozovatelem a údaje o provozovateli budou uloženy do seznamu.



Obrázek 22 Zařízení – Propojení s údaji o provozovateli

10) Tlačítko „Vytvořit“ v pravém horním rohu je nyní aktivováno.

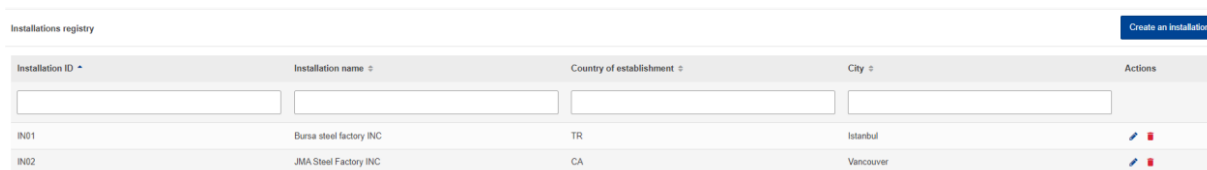


Obrázek 23 Zařízení – Tlačítko Vytvořit

11) Jakmile je zařízení vytvořeno, bude uloženo v seznamu zařízení.


4.2.2 Smazat zařízení

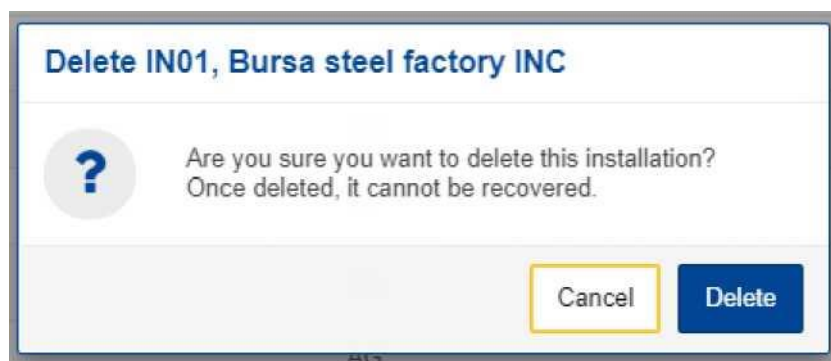
V seznamu zařízení,



Installation ID	Installation name	Country of establishment	City	Actions
IN01	Bursa steel factory INC	TR	Istanbul	
IN02	JMA Steel Factory INC	CA	Vancouver	

Obrázek 24 Seznam zařízení – Smazat

Pokud kliknete na ikonu  u konkrétního zařízení, zobrazí se potvrzovací zpráva, která umožní potvrdit akci „Smazat zařízení“.



Obrázek 25 Smazat zařízení – Potvrzovací zpráva

Chcete-li pokračovat v odstranění zařízení, je třeba kliknout na tlačítko „Smazat“ v potvrzovací zprávě.


4.2.3 Úprava zařízení

V seznamu zařízení,



Operator ID	Operator name	Country code	City	Actions
ChinaSteel	Shanghai MingShuo Steel Co	CN	Shanghai	

Obrázek 26 Seznam zařízení – Upravit

Když kliknete na ikonu  u konkrétního zařízení, otevře se okno s detaily o zařízení. Po dokončení změn je třeba kliknout na tlačítko "Uložit", aby se aktualizované informace o zařízení uložily. V případě, že změny nejsou nutné, je třeba kliknout na tlačítko "Zrušit".

Obrázek 27 Zařízení – Tlačítka zrušit a uložit

4.3 MOJE ČTVRTLETNÍ ZPRÁVY

Zde se deklarantovi zobrazí tabulka uspořádaná podle čtvrtletí roku. Pro každé čtvrtletí může, ale nemusí být k dispozici zpráva CBAM. Pokud zpráva CBAM existuje, může si ji oznamující deklarant zobrazit. Pokud žádná zpráva CBAM vytvořena není a vykazované období je otevřené pro předkládání zpráv CBAM, pak si oznamující deklarant může zprávu vytvořit nebo ji nahrát ve formátu XML s přílohami zabalenými v souboru ZIP.

Pokud žádná zpráva CBAM vytvořena není a vykazované období pro předkládání zpráv CBAM je již uzavřeno, postupujte podle pokynů v bodě 4.5.11 Žádost o předložení zprávy se zpožděním.

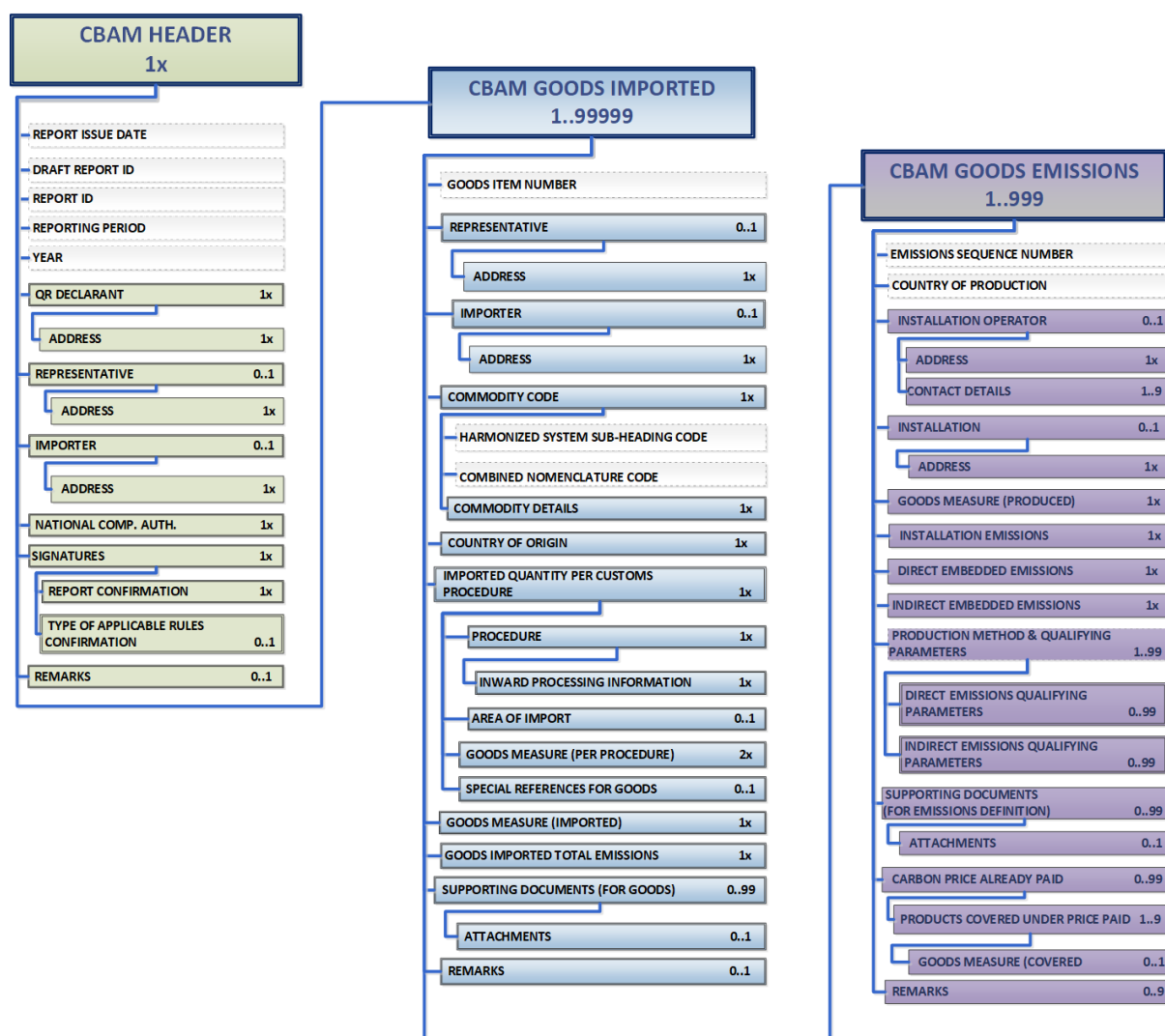
My Quarterly Reports						
Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
Q3	2023			Not Added yet		
Q2	2023			Not Added yet		Create Upload

Obrázek 28 Moje čtvrtletní zprávy

4.4 STRUKTURA ZPRÁVY & NAVIGACE

Struktura čtvrtletní zprávy CBAM se skládá ze tří hlavních částí:

- **Záhlaví zprávy**, kde jsou uvedeny základní informace o oznamujícím deklarantovi CBAM a o vykazovaném období.
- Část **Dovezené zboží CBAM**, kde jsou souhrnně podle jednotlivých kódů KN deklarovány kódy zboží CBAM, dovezeného během vykazovaného období, spolu s informacemi o jeho množství, zemích původu a oblastech dovozu.
- Část **Emise zboží**, kam se zapisují údaje o emisích CO₂ a kvalifikačních emisních parametrech pro výrobu každého zboží CBAM zadaného do zprávy a uvedeného vsouvajících podkladech, a to podle jednotlivých zařízení a jednotlivých výrobních metod.



Obrázek 29 Datový model zprávy CBAM

Každá z výše uvedených částí se skládá ze skupin údajů a datových prvků, které jsou k dispozici a lze je vyplnit, včetně jejich kardinality, volitelnosti, pravidel, podmínek a seznamu kódů, které se vztahují na jednotlivé údaje. Je třeba poznamenat, že hierarchická struktura datových prvků potřebných pro zprávu CBAM sleduje strukturu celního prohlášení, které se používá v transevropských celních systémech, a poskytuje deklarantům podávajícím zprávu CBAM tu výhodu, že mohou známým a účinným způsobem deklarovat emise a další informace o dovezeném zboží CBAM. Struktura zprávy může také usnadnit připojení podkladů jako binárních příloh zprávy. Možné formáty souborů jsou následující: DOC, DOCX, XLS, XLSX, XML, PDF a JPEG.

Vezměte prosím na vědomí, že zprávu lze vyplnit jedním ze dvou následujících způsobů:

- Pomocí uživatelského rozhraní Portálu pro podávání zpráv CBAM.
- Nahrání souboru ZIP obsahujícího XML strukturu zprávy spolu s binárními přílohami.

Pokyny, jak vyplnit každou část zprávy, následují níže.

4.4.1 Úroveň záhlaví zprávy CBAM

V záhlaví jsou uloženy obecné informace.

Před zahájením plnění sekce zboží a emisí si prosím uložte záhlaví. Je nutné vyplnit minimálně ID návrhu zprávy (v levém horním rohu). Pamatujte prosím na to, že po kliknutí na tlačítko „Ověřit“ se v každé záložce zobrazí chyby ověření, které je třeba odstranit.

Obrázek 30 Záhlaví – ověření

Tlačítko „Náhled“ lze použít pro zobrazení všech údajů vyplněných v záhlaví.

Podrobný popis každé záložky je k dispozici níže.

4.4.1.1 Oznamující deklarant

Jméno oznamujícího deklaranta, jeho ID a členský stát, kde je oznamující deklarant usazen, se vyplňují automaticky.

Ostatní informace týkající se oznamujícího deklaranta musí být vyplněny ručně. Minimálně je nutné vyplnit pole „Úloha“ a „Město“.

Úloha oznamujícího deklaranta je povinné pole. Zde jsou vysvětlivky pro každou možnost.

Dovozce veškerého zboží – V případě, že oznamující deklarant je dovozcem veškerého zboží, nemusí být vyplněna záložka „Dovozce“ na úrovni záhlaví ani na úrovni zboží.

Zástupce pro veškeré zboží – V případě, že oznamující deklarant jedná jako zástupce pro veškeré zboží, nemusí být vyplněna záložka „Zástupce“ na úrovni záhlaví ani na úrovni zboží.

Dovozce pro některé zboží/zástupce pro některé zboží – dovozce/zástupce musí být definován na úrovni každého zboží.

Header info

Reporting declarant Importer Representative Competent authority Signatures

Declarant details

Name * 61 Identification number 0 Role * 0

Demo CBAM GR293847584930295 Importer for all Goods

Address

Member state or Country of establishment Sub-division 35

BE - Belgium

Street 70 Street additional line 70 Number 35

Postcode 17 P.O. Box 70

Obrázek 31 Záhloví – Záložka oznamujícího deklaranta

4.4.1.2 Dovozce

Je-li dovozce definován v záhlaví zprávy CBAM, bude se vztahovat na každé zaznamenané zboží. Pokud zpráva zahrnuje dovozců více, musí být dovozce definován pro každé zboží zvlášť.

V případě, že oznamující deklarant je dovozcem veškerého zboží, může se zaškrtnout políčko „Ohlašující deklarant jedná jako dovozce“, aby se zabránilo opakovanému vyplňování stejných informací.

Header info

BE – Belgie Reporting declarant Importer Representative Competent authority Signatures 1

! If importer is defined here it will be applied for every good item. If the report includes multiple importers, they need to be defined separately for each good.

Declarant acts as importer

Add importer

Obrázek 32 Zaškrťovací políčko Deklarant jedná jako dovozce

Pokud však dovozce není totožný s oznamujícím deklarantem, je třeba kliknout na tlačítko „Přidat dovozce“ pro vyplnění informací o dovozci.

Údaje dovozce budou odstraněny z úrovně záhlaví zprávy CBAM, pokud kliknete na tlačítko „Smazat“.

Obrázek 33 Záhloví – Záložka Dovozece

4.4.1.3 Zástupce

Je-li zástupce definován v záhlaví zprávy CBAM, bude se vztahovat na každé zaznamenané zboží. Pokud zpráva zahrnuje zástupců více, musí být definován zástupce pro každé zboží zvlášť.

V případě, že oznamující deklarant je zástupcem pro veškeré zboží, může se zaškrtnout políčko „Ohlašující deklarant jedná jako zástupce“, aby se zabránilo opakovanému vyplňování stejných informací.

Obrázek 34 Zaškrťovací políčko Deklarant jedná jako zástupce

Pokud však zástupce není totožný s oznamujícím deklarantem, je třeba kliknout na tlačítko „Přidat zástupce“ pro vyplnění údajů zástupce.

Údaje o zástupci budou odstraněny ze záhlaví, pokud kliknete na tlačítko „Smazat“.

Reporting declarant Importer **Representative** Competent authority Signatures

i If representative is defined here it will be applied for every good item. If the report includes multiple representatives, they need to be defined separately for each good.

Representative details

Delete ^

Name * 70 Identification number * 17

Address

Member State of establishment * 35 Sub-division 35 City * 35

Street 70 Street additional line 70 Number 35

Postcode 17 P.O. Box 70

Obrázek 35 Záhloví – Záložka zástupce

4.4.1.4 Příslušný orgán

Referenční číslo příslušného orgánu se vyplní automaticky na základě státu, v němž bylo vygenerováno číslo EORI oznamujícího deklaranta.

V případě, že se referenční číslo příslušného orgánu nevyplní automaticky, obraťte se prosím na servisní oddělení příslušného vnitrostátního orgánu.

4.4.1.5 Podpisy

Všechna pole této záložky jsou povinná a musí být vyplněna, aby bylo možné zprávu podat.

Header info

Reporting declarant Importer Representative Competent authority **Signatures**

Report confirmation

Date of signature * 128 Place of signature * 128 Signature (Full Name) * 128 Position of person signing * 128

dd/mm/yyyy

I certify that to the best of my knowledge the information provided on this form and attachments is accurate and complete.

I confirm that the data and information provided in this CBAM Report are to be used and shared between the EU commission and Competent Authorities in accordance with Regulation (EU) 2023/956 of the European Parliament and of the Council of 10 May 2023 establishing a carbon border adjustment mechanism, Commission Implementing Regulation (EU) 2023/xxxx laying down the rules for the application of Regulation (EU) 2023/956 of the European Parliament and of the Council as regards reporting obligations for the purposes of the carbon border adjustment mechanism during the transitional period, and Union or national law.

Obrázek 36 Záhloví – Záložka podpisy

4.4.2 Úroveň Zboží CBAM ve zprávě CBAM

Kliknutím na tlačítko „Dovezené zboží“ může uživatel přidat tolik položek zboží, kolik chce, a/nebo procházet seznamem všech přidanych položek zboží. Ve zprávě musí být uvedena a vyplněna minimálně jedna položka zboží.

4.4.2.1 Přidat zboží

Uživatel může přidat zboží kliknutím na tlačítko „Přidat zboží“, a to buď v navigačním sloupci vlevo, nebo pomocí tlačítka nad tabulkou.



Obrázek 37 Přidat zboží

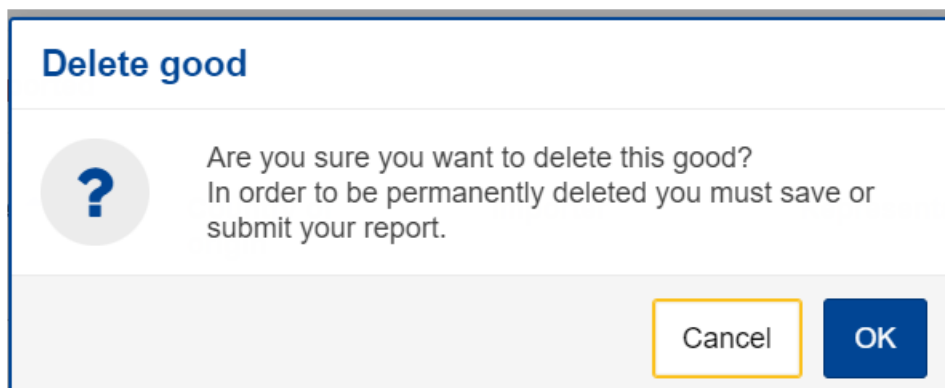
4.4.2.2 Odstranit zboží

Uživatel může odstranit zboží kliknutím na  ikonu dole ve sloupci akce v záložce zboží.



Obrázek 38 Odstranit zboží


Zobrazí se potvrzovací zpráva, v níž uživatel potvrdí akci před smazáním zboží.

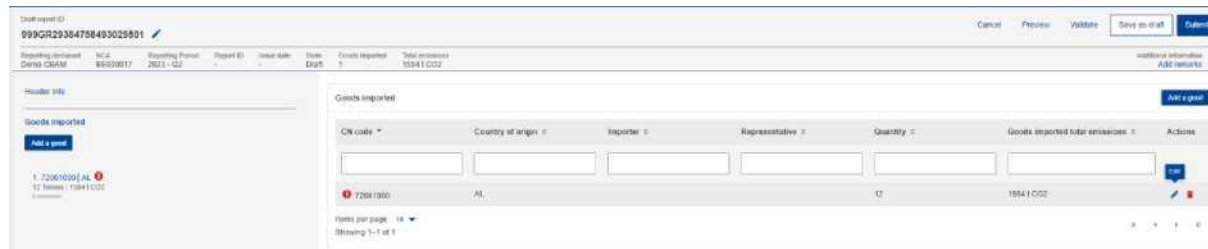


Obrázek 39 Odstranit zboží – Potvrzení

4.4.2.3 Upravit zboží

Jakmile je uživatel ve zprávě v režimu úprav, může záznam o zboží upravit buď kliknutím na příslušné

zboží vlevo v navigačním sloupci, nebo kliknutím na ikonu  v záložce zboží.



Obrázek 40 Upravit zboží

4.4.2.4 Uložit zboží

Ujistěte se, že každé zboží vždy uložíte kliknutím na tlačítko „Uložit“ před přidáním/upravením dalšího zboží.

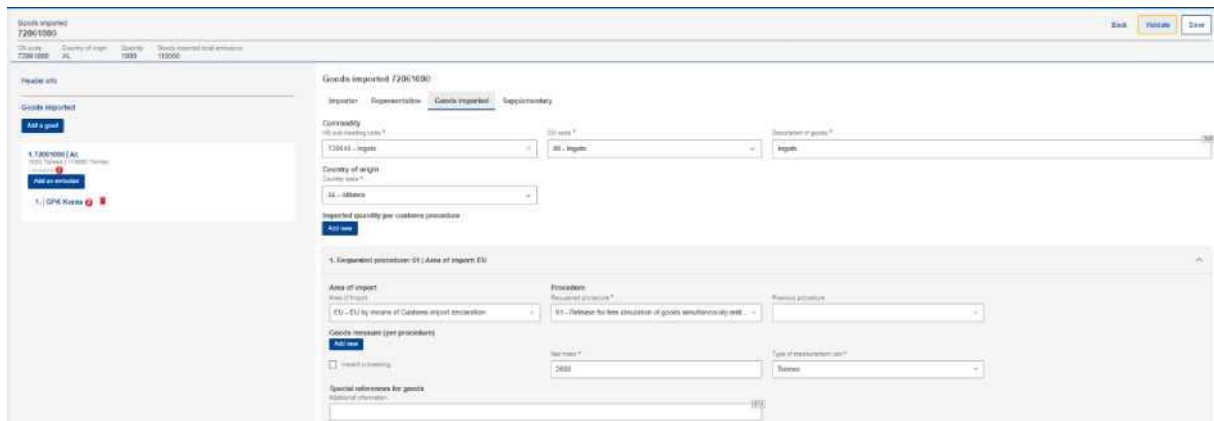
4.4.2.5 Ověřit zboží

Uživatel ověřuje každé dovezené zboží zvlášť spolu s jeho emisemi. Po dokončení vkládání informací je třeba kliknout na tlačítko "Ověřit" v nabídce "Akce", aby bylo ověření provedeno. Případné chyby při ověření jsou zobrazeny ikonou červeného vykřičníku. Chcete-li provést ověření, upravte příslušné zboží a klikněte na tlačítko "Validate" (ověřit) v menu „Akce“.



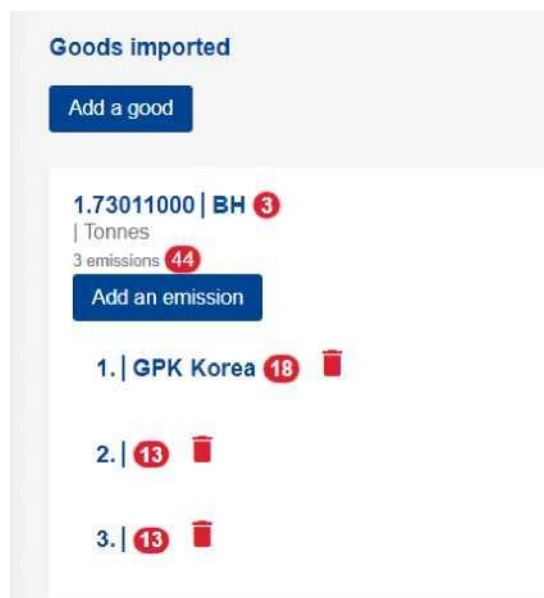
Obrázek 41 Neověřené zboží

Po kliknutí na tlačítko „Ověřit“ se vygenerují ověřovací chyby na úrovni zboží a u každé přidané emise.



Obrázek 42 Ověřit zboží

V navigačním sloupci vlevo se zobrazí počet zpráv, které je třeba řešit.



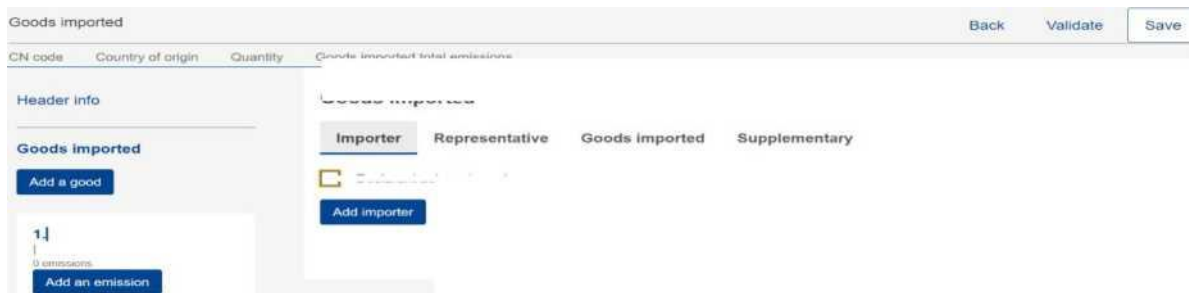
Obrázek 43 Ověření zboží – Indikace v navigačním sloupci

4.4.2.6 Jak vyplnit údaje o zboží

V následujících bodech se dozvíte, jak vyplnit údaje v každé záložce.

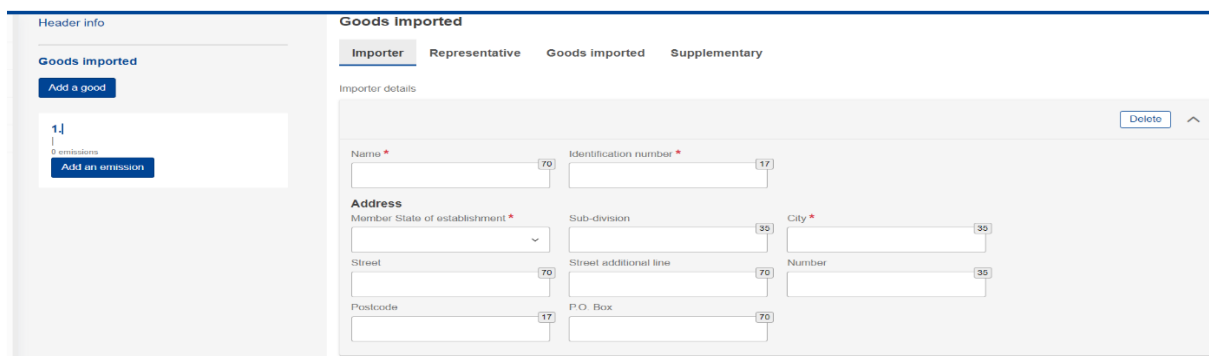
4.4.2.6.1 Dovozece

V záložce „Dovozece“ může uživatel zaškrtnout políčko, které se objeví v případě, že oznamující deklarant je zároveň dovozce, anebo kliknout na tlačítko „Přidat dovozce“, čímž přidá údaje o dovozci. Je-li dovozce definován v úrovni záhlaví, příslušná záložka na úrovni dovezeného zboží se nezobrazí; v opačném případě je třeba záložku dovozce vyplnit.



Obrázek 44 Úroveň zboží – záložka Dovozece

Pokud uživatel stiskne tlačítko "Přidat dovozce", může v zobrazené nabídce přidat podrobnosti o dovozci, přičemž všechna pole označená hvězdičkou jsou povinná.

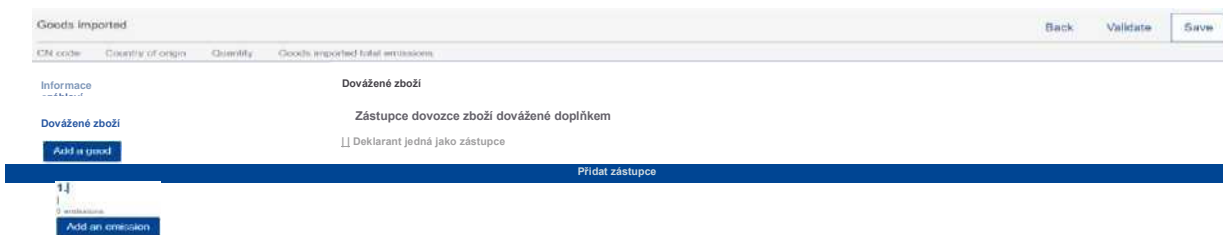


Obrázek 45 Úroveň zboží – Přidat dovozce

Pokud uživatel potřebuje odstranit dovozce, může kliknout na tlačítko „Odstranit“ v pravém horním rohu nabídky.

4.4.2.6.2 Zástupce

V záložce „Zástupce“ může uživatel zaškrtnout políčko, které se objeví v případě, že oznamující deklarant jedná jako zástupce, nebo kliknout na tlačítko „Přidat zástupce“, čímž přidá údaje o zástupci.



Obrázek 46 Úroveň zboží – záložka Zástupce

Pokud uživatel stiskne tlačítko „Přidat zástupce“, může do zobrazené nabídky přidat podrobnosti o

zástupci, přičemž všechna povinná pole jsou označena hvězdičkou.



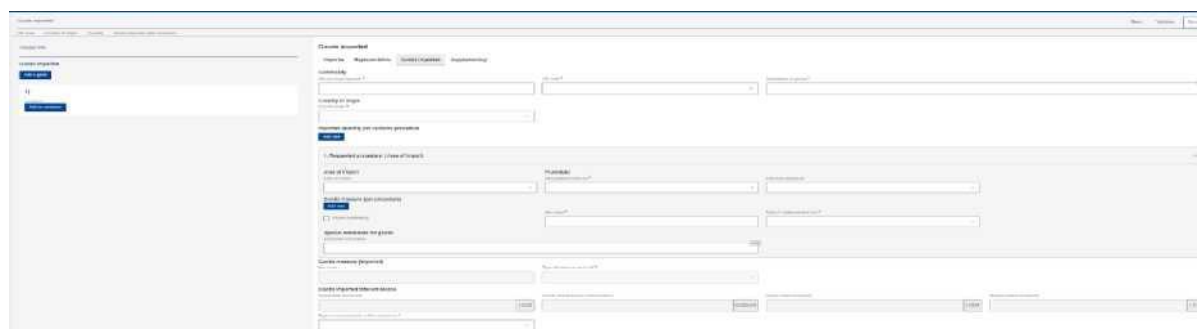
Obrázek 47 Úroveň zboží – Přidat zástupce

Pokud uživatel potřebuje zástupce odstranit, může kliknout na tlačítko „Odstranit“ v pravém horním rohu nabídky.

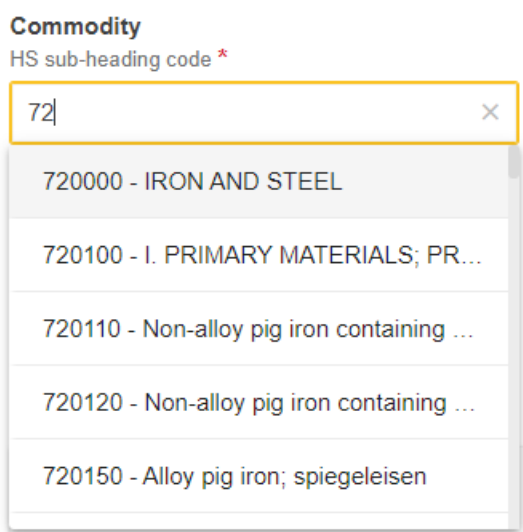
4.4.2.6.3 Dovezené zboží

V záložce „Dovezené zboží“ musí uživatel vyplnit všechna povinná pole označená hvězdičkou.

Po vyplnění kódů HS a KN se automaticky vyplní „Popis zboží“. Vezměte prosím na vědomí, že v kódu podpoložky HS jsou vyžadovány minimálně 2 znaky, aby systém mohl zobrazit dostupné zboží CBAM.



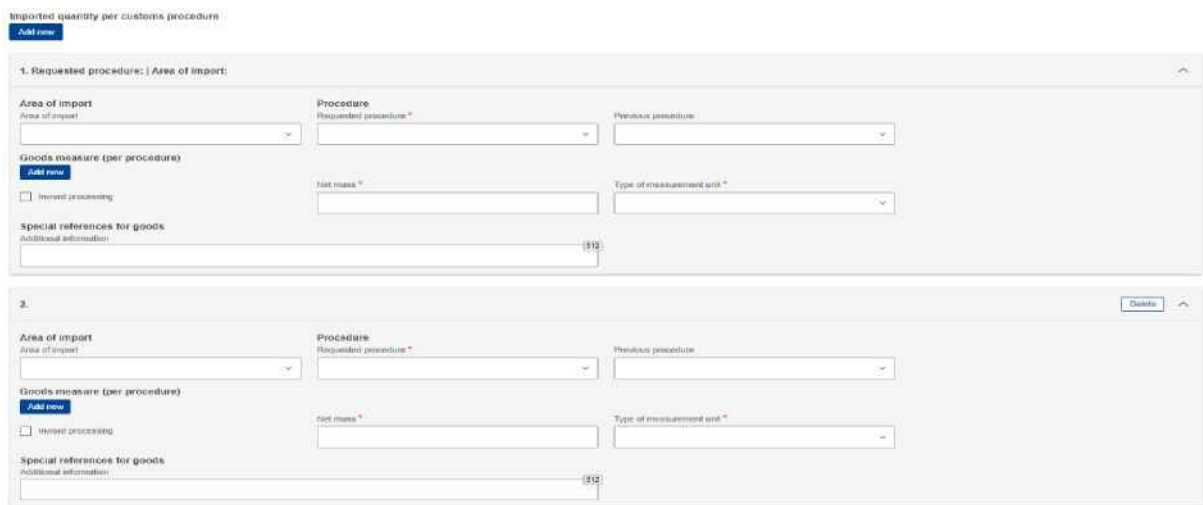
Obrázek 48 Záložka Dovezené zboží



Obrázek 49 Výběr podpoložky HS

Kliknutím na tlačítko „Přidat nové“ přímo pod řádkem „Dovezené množství na každý celní režim“ může

uživatel přidat více než jedno množství dovezeného zboží v případě, že se celní režim dovoz od dovozu liší.



Obrázek 50 Dovezené množství na každý celní režim

Vezměte prosím na vědomí, že celkové emise dovezeného zboží, emise zboží na jednotku výrobku, přímé emise zboží a nepřímé emise zboží se vyplní automaticky na základě informací o emisích, které je třeba vyplnit pro každé zboží zvlášť.

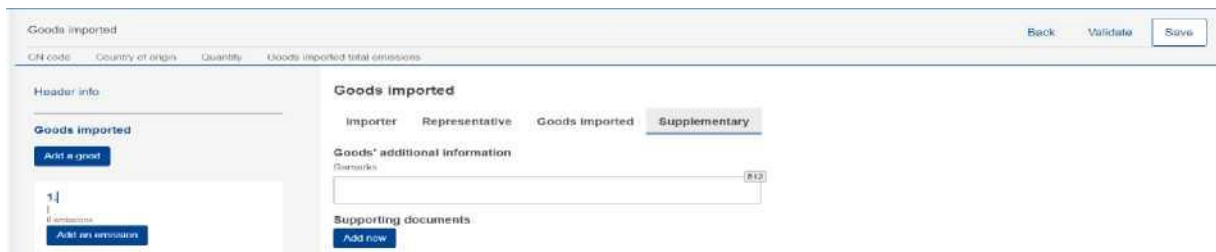
V případě, že je předchozím celním režimem aktivní zušlechťovací styk, může uživatel kliknutím na tlačítko „Přidat nový“ přímo pod řádkem „Množství zboží (za každý režim)“ přidat více než jedno množství zboží.



Obrázek 51 Množství zboží na režim

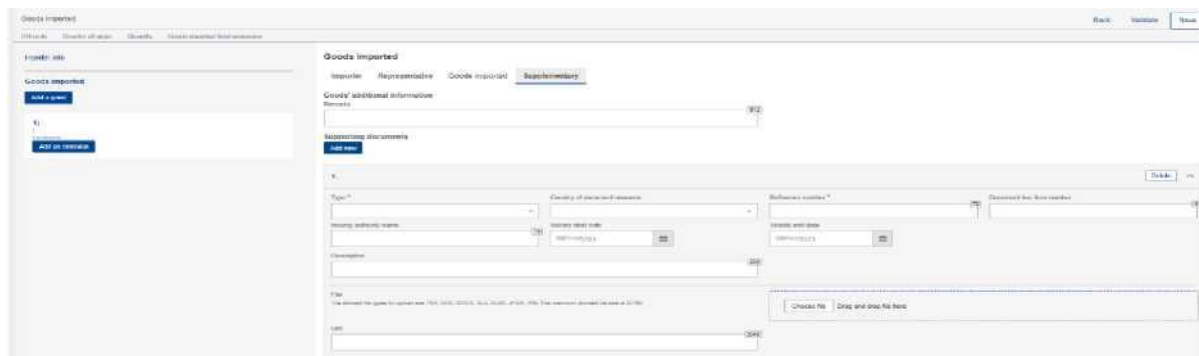
4.4.2.6.4 Doplnující informace

V záložce „Doplnující informace“ může uživatel přidat informace o zboží v textovém poli a/nebo přidat „Podklady“ ke zboží kliknutím na tlačítko „Přidat nový“.



Obrázek 52 Zboží – záložka Doplnující informace

Po kliknutí na tlačítko „Přidat nový“ musí uživatel vyplnit povinná pole označená hvězdičkou. Pokud uživatel potřebuje odstranit vložený podklad, může tak učinit kliknutím na tlačítko „Smazat“ v pravém horním rohu nabídky.



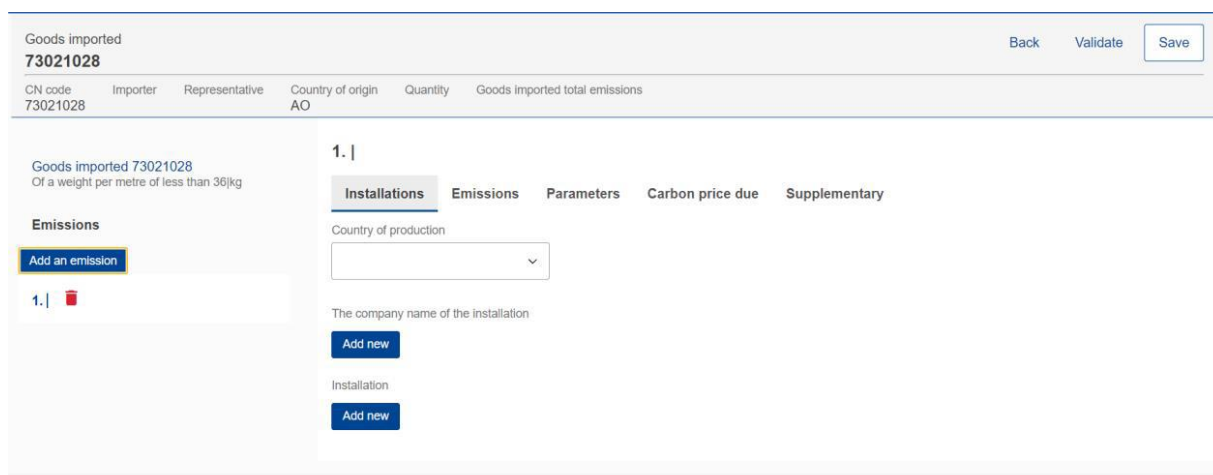
Obrázek 53 Zboží – Přidat podklad

4.4.3 Úroveň emisí ve zprávě CBAM

U každého zboží CBAM uvedeného ve zprávě CBAM je třeba vykázat příslušné emise. S ohledem na zařízení/zemi výroby lze přidat více emisí.

4.4.3.1 Přidat emise

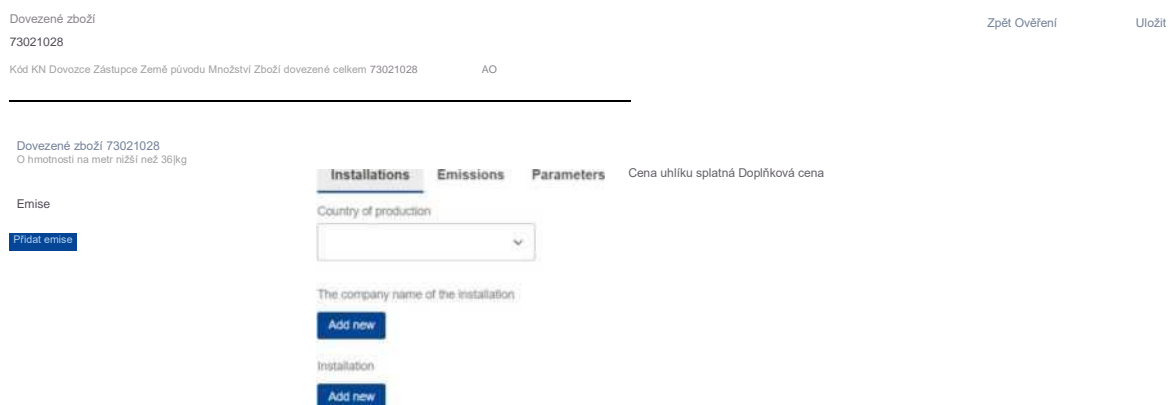
Pro zahájení procesu stisknete tlačítko „Přidat emise“ na levé straně obrazovky. U každé přidané emise se automaticky zobrazí přírůstkové číslo.



Obrázek 54 Přidat emise

4.4.3.2 Odstranit emise

Chcete-li odstranit skupinu údajů o emisích, klikněte na ikonu  vedle pořadového čísla emise.



Obrázek 55 Odstranit emise

4.4.3.3 Upravit emise

Emise lze upravit, jakmile je související zboží v režimu úprav, viz 4.4.2.3 Upravit zboží. V levém navigačním sloupci klikněte na emise, které je třeba upravit. Veďte prosím na vědomí, že v případě kliknutí na tlačítko „Uložit“ z nabídky „Akce“ se uloží informace o zboží a emisích a zboží bude nutno znovu otevřít, aby bylo možné pokračovat v úpravě emisí.

Obrázek 56 Upravit zboží

4.4.3.4 Jak vyplnit emise

Následující body podrobně popisují každou záložku obrazovky.

4.4.3.4.1 Zařízení

V této záložce je třeba definovat následující informace: Země výroby, Provozovatel (společnost, která vlastní zařízení) a Zařízení.

Provozovatel & Zařízení jsou volitelné prvky, ale je vhodné je definovat.

Musí být definována Země výroby (je-li definována, měla by odpovídat zemi, v níž se nachází Zařízení).

Obrázek 57 Zařízení – Země výroby

Název společnosti, která je vlastníkem zařízení, lze vyplnit buď přímo ve zprávě, nebo vybrat ze seznamu provozovatelů. (Viz bod 4.1 Seznam provozovatelů). Klikněte na tlačítko "Přidat nový".

1. |

Installations Emissions Parameters Carbon price due Supplementary

Country of production:
US - United States

The company name of the installation

The company name of the installation Delete

Search in third country installation operators registry

Operator ID * Operator name *

Address

Country code * Sub-division City *

Street Street additional line Number

Postcode P.O. Box

Contact person

Add new

Contact details

Name * E-mail * Phone number *

Installations Add new

Obrázek 58 Emise – Provozovatel (název společnosti vlastníci Zařízení)

Provozovatel může být vybrán ze seznamu provozovatelů kliknutím na „Hledat v seznamu provozovatelů zařízení ze třetích zemí“.

The company name of the installation

OP07-0003, Goldfinder, Inc. Delete

Search in third country installation operators registry

Operator ID * Operator name *

Address

Country code * Sub-division City *

Street Street additional line Number

Postcode P.O. Box

Contact person

Add new

Contact details

Name * E-mail * Phone number *

Obrázek 59 Emise – Provozovatel (informace vyplněné ze seznamu provozovatelů)

Zařízení může být buď vyplněno přímo ve zprávě, nebo vybráno ze seznamu zařízení. (Viz bod 4.2 Zařízení). Klikněte na tlačítko „Přidat nový“.

Obrázek 60 Emise – políčka Zařízení

Zařízení lze vybrat ze seznamu zařízení kliknutím na „Hledat v seznamu zařízení“. Upozorňujeme, že na výběr jsou k dispozici ta zařízení, která byla přiřazena k vybranému provozovateli.

Obrázek 61 Emise - Informace o zařízení vyplněné ze seznamu zařízení

4.4.3.4.2 Emise

Pokud je v sekci zboží vybrána možnost Elektřina, bude rozlišena záložka Emise. Ujistěte se, že jste vyplnili všechna povinná pole.

1. US | Fort Knox Metal works

Installations **Emissions** Parameters Carbon price due Supplementary

Goods measure (produced)
Net mass * Type of measurement unit *

Direct embedded emissions
Type of determination * Type of applicable reporting methodology ⓘ * Applicable reporting methodology

Specific (direct) embedded emissions * tCO₂/unit Type of measurement unit *

Obrázek 62 Záložka Emise – Vztahuje se na druh zboží Elektřina

Pro veškeré zboží kromě elektřiny je třeba definovat přímé i nepřímé obsažené emise. Na základě tohoto rozlišení mohou být některá pole pouze pro čtení.

1. US | Fort Knox Metal works

Installations **Emissions** Parameters Carbon price due Supplementary

Goods measure (produced)
Net mass * Type of measurement unit *

Direct embedded emissions
Type of determination * Type of applicable reporting methodology ⓘ * Applicable reporting methodology

Specific (direct) embedded emissions * tCO₂/unit Type of measurement unit *

Indirect embedded emissions
Type of determination * Source of emission factor * Source of electricity * Other source indication

Electricity consumed * Emission factor * Specific (indirect) embedded emissions Type of measurement unit *

Installation emissions
Installation total emissions tCO₂ Installation direct emissions tCO₂ Installation indirect emissions tCO₂ Type of measurement unit for emissions *

Obrázek 63 Záložka Emise – Vztahuje se na zboží mimo elektřinu

4.4.3.4.3 Parametry

Tato obrazovka se liší v závislosti na vybraném druhu zboží. Nejedná se o povinnou obrazovku, kterou je nutno vyplnit, nicméně informace zde uvedené pomáhají zdůvodnit vypočtené emise.

První část souvisí s použitými výrobními metodami. Předvyplňuje se na základě údajů dostupných pro každý kód KN.

1. | GPK Korea

Installations Emissions **Parameters** Carbon price due Supplementary

Production method

1.P17, Blast furnace / Basic oxygen steel making

Method P17 - Blast furnace / Basic oxygen steel making Identification number of the specific steel mill Additional information

Obrázek 64 Výrobní metoda (ukázka)

U kvalifikačních parametrů pro přímé a nepřímé emise se vyplňují standardní kvalifikační parametry pro jednotlivé výrobní metody (jsou-li k dispozici). U každého kvalifikačního parametru je třeba uvést hodnotu a typ metody stanovení.

Obrázek 65 Kvalifikační parametry pro přímé emise

Kliknutím na tlačítko „Přidat nový“ přidáte další kvalifikační parametry.

Obrázek 66 Přidat nové kvalifikační parametry

Pokud je druhem zboží elektřina, není nutné vyplňovat kvalifikační parametry pro nepřímé emise.

Obrázek 67 Kvalifikační parametry pro nepřímé emise

4.4.3.4 Splatná cena uhlíku

Tato část je nepovinná. V případě, že emise CO₂ již byly zaplacený v jiných zemích, bude v tomto bodě požadováno vyplnění všech souvisejících informací. Nejdůležitější informací, kterou je třeba poskytnout, je vnitrostátní právní základ systému stanovování cen uhlíku, včetně prováděcích předpisů a jejich příslušných zdrojů.

Klikněte na tlačítko „Přidat nový“, abyste mohli začít vyplňovat podrobnosti. Pamatujte, že v závislosti na kombinaci země/druhu nástroje lze přidávat více různých částí.

1. US | Fort Knox Metal works

Installations Emissions Parameters **Carbon price due** Supplementary

Provide supplementary information for instrument reference description

Please provide the national legal basis of the carbon pricing scheme including the implementing provisions and their respective sources. Please enclose with this report one of the following:

- A web address which provides direct access to it, and
- a copy of the relevant extracts of the final text(s) of the legal basis

Please provide the above in the 'Supplementary tab' under in the 'Supporting Documents' section.

Carbon price due

Add new

Obrázek 68 Záložka Splatná cena uhlíku

Pro každou kombinaci země/druhu nástroje lze definovat více druhů zboží, na které se vztahuje splatná cena uhlíku, kliknutím na tlačítko "Přidat nové" pod štítkem "Zboží, na které se vztahuje splatná cena uhlíku".

Carbon price due

Add new

The screenshot shows a web form for 'Carbon price due'. It includes a 'Delete' button and a list of items. The first item is expanded to show the following fields:

- Country code *
- Type of instrument *
- Description and indication of legal act * (with a '512' icon)
- Amount of the carbon price due *
- Currency *
- Exchange Rate to Euro *
- Amount (EURO)

Below this is a section for 'Goods covered under carbon price due' with an 'Add new' button. The first item in this section is expanded to show:

- Type of product *
- Quantity of emissions covered * (with a 't CO2' unit)
- Quantity covered by free allocations, any rebate or any other form of compensation * (with a 't CO2' unit)
- CN of Product covered
- Supplementary information (with a '256' icon)
- Goods measure (covered)
- Net mass
- Type of measurement unit

Obrázek 69 Splatná cena uhlíku - Podrobnosti

Vyplňte prosím všechna povinná pole. Pokud jde o směnné kurzy, určí je Evropská komise.

4.4.3.4.5 Doplňující informace

V této záložce lze doplnit další informace k výpočtu emisí a všechny související podklady.

Kliknutím na tlačítko „Přidat nový“ lze přidat více doplňujících informací a podkladů.

1. US | Fort Knox Metal works

Installations Emissions Parameters Carbon price due **Supplementary**

Emission's additional information

Add new

1. Delete ^

Additional information * 512

Supporting documents

Add new

Obrázek 70 Záložka doplňující informace

U každého podkladu k emisím se povinně vyplní druh a referenční číslo. Dokument lze přidat buď pomocí tlačítka "Vybrat soubor", nebo přetažením. Pro odstranění nahraného souboru je třeba kliknout na tlačítko "Odstranit".

Supporting documents

Add new

1. Delete ^

Type * Country of document issuance Reference number * 70 Document line item number 5

TED01 - Annual installation report
TED02 - Annual installation emissions report
TED03 - Calculated emissions for the reported goods
TED04 - Legal reference to NA emissions framework
TED05 - Other

Validity start date dd/mm/yyyy Validity end date dd/mm/yyyy

256

File
The allowed file types for upload are: PDF, DOC, DOCX, XLS, XLSX, JPEG, XML. The maximum allowed file size is 20 MB

Choose file Drag and drop file here

URI 2048

Obrázek 71 Emise – Doplňující informace – Podklady

4.5 JEDNOTLIVÉ ÚKONY PŘI PODÁVÁNÍ ZPRÁVY

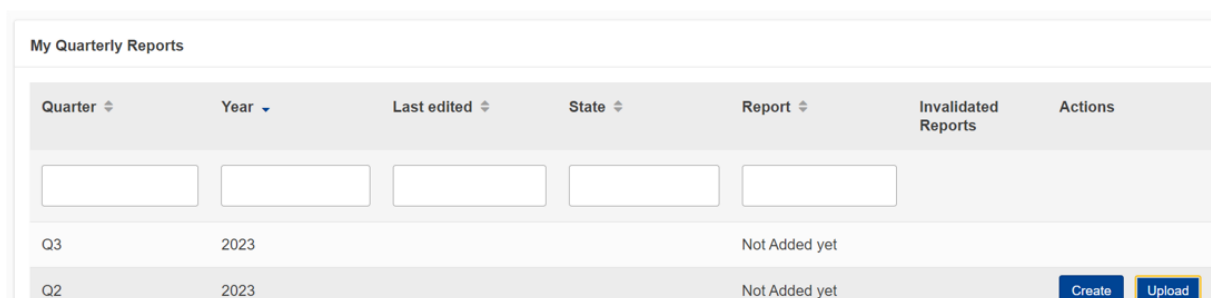
V tomto bodě budou podrobně popsány všechny procesy související s podáváním zprávy CBAM, které

může oznamující deklarant CBAM provádět.

4.5.1 Vytvořit zprávu

Na úvodní stránce klikněte na „Moje čtvrtletní zprávy“ a potom klikněte na tlačítko „Vytvořit“ pro aktuální vykazované období, pro které je třeba zprávu podat.

Tlačítko „Vytvořit“ je viditelné pouze před uplynutím lhůty pro podávání zpráv. V případě, že potřebujete vytvořit zprávu až po uplynutí této lhůty, postupujte podle bodu 4.5.11 Žádost o předložení zprávy se zpožděním.



Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
Q3	2023			Not Added yet		
Q2	2023			Not Added yet		Create Upload

Obrázek 72 Moje čtvrtletní zprávy – Vytvořit zprávu

4.5.2 Nahrát zprávu

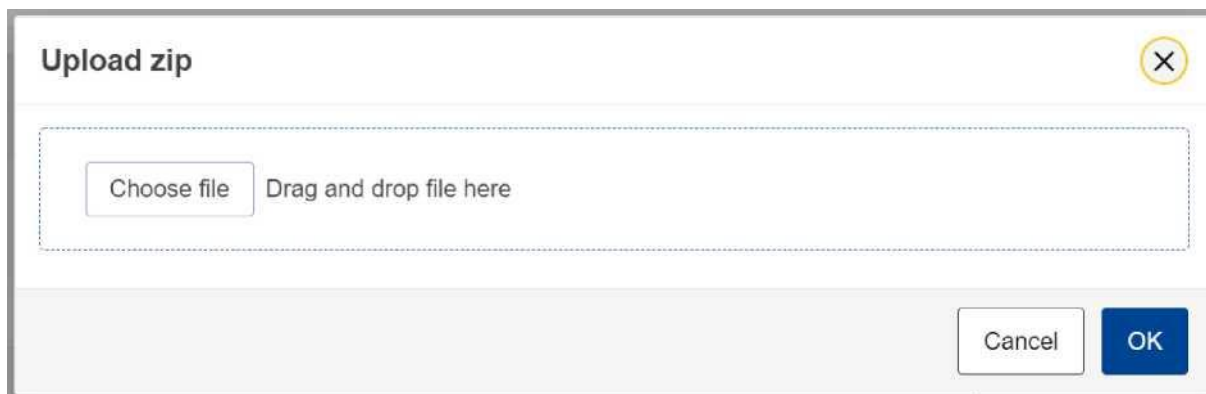
Namísto použití uživatelského rozhraní k vyplnění jednotlivých polí zprávy lze nahrát zprávu jako XML (ve formátu ZIP obsahujícím všechny příslušné přílohy). XML by měl být strukturován podle formátu XSD uvedeného v Příloze 6.1 Zprávy CBAM (XSD). Vzorový ZIP soubor je také součástí bodu 6.2 Vzor ZIP souboru.

Klikněte na tlačítko „Nahrát“ u zprávy, která musí být aktuálně podána a je dostupná v sekci „Moje čtvrtletní zprávy“.



Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
Q3	2023			Not Added yet		
Q2	2023			Not Added yet		Create Upload

Obrázek 73 Moje čtvrtletní zprávy – Nahrát zprávu.



Obrázek 74 Nahrát ZIP soubor

V dialogovém okně pro nahrání ZIP souboru můžete soubor, který se má nahrát, vybrat, anebo jej můžete rovnou přetáhnout.

Tlačítko „Nahrát“ je viditelné pouze u těch čtvrtletních zpráv, jejichž lhůta pro podání za dané vykazované období zatím neuplynula. V případě, že je třeba vytvořit zprávu po uplynutí lhůty, postupujte podle bodu 4.5.11 Žádost o předložení zprávy se zpožděním.

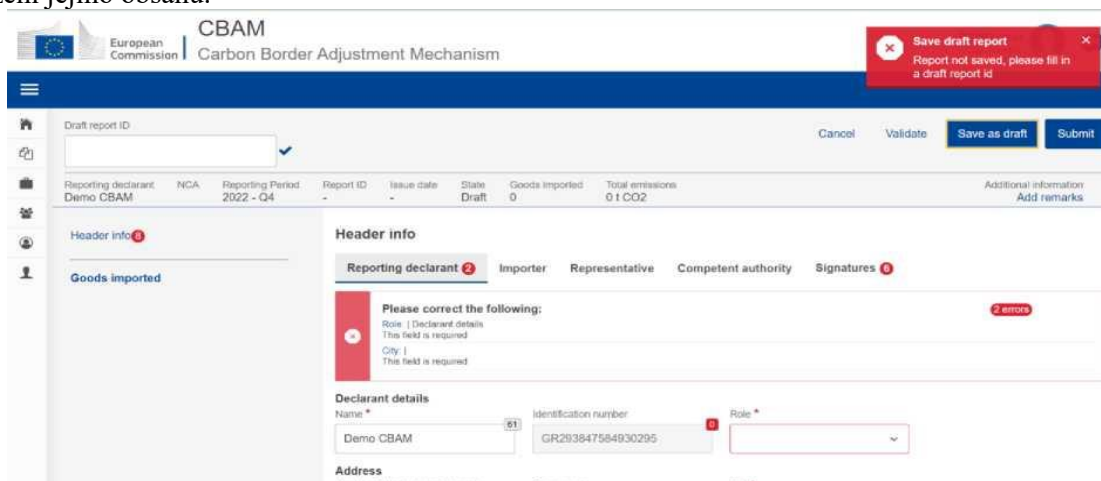
Pamatujte, že pokud je zpráva nahrána, není ještě považována za podanou. Ujistěte se, že jste opravili všechny případné chyby ověření.

4.5.3 Uložit návrh zprávy

Po vytvoření zprávy je třeba kliknout na tlačítko „Uložit jako návrh“ pro uložení návrhu zprávy. Je třeba definovat přinejmenším ID návrhu zprávy, které se nachází v levém horním rohu obrazovky.

Během tohoto procesu mohou být vytvořena dodatečná pravidla ověřování; lze je však řešit až v pozdější fázi, před podáním zprávy.

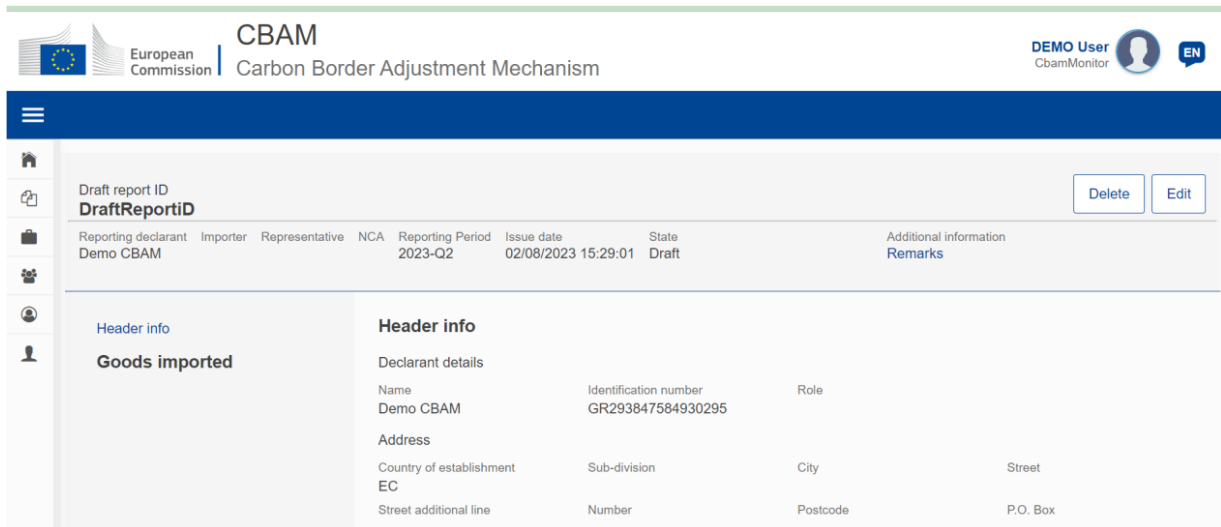
Tlačítko „Uložit jako návrh“ lze použít tak často, jak je potřeba v průběhu vytváření zprávy za účelem uložení jejího obsahu.



Obrázek 75 Uložit návrh zprávy

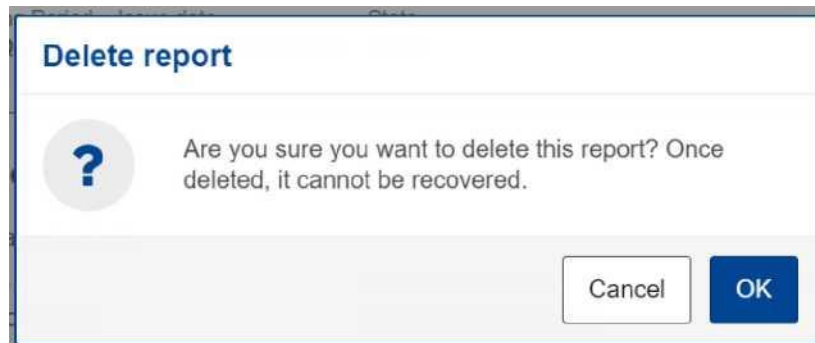
4.5.4 Smazat návrh zprávy

Návrh zprávy lze smazat. Tlačítko „Smazat“ je k dispozici, když je uložená zpráva otevřena v režimu prohlížení.



Obrázek 76 Smazat návrh zprávy.

Po kliknutí na tlačítko „Smazat“ se zobrazí potvrzovací dialog. Zpráva bude smazána po kliknutí na tlačítko „OK“.

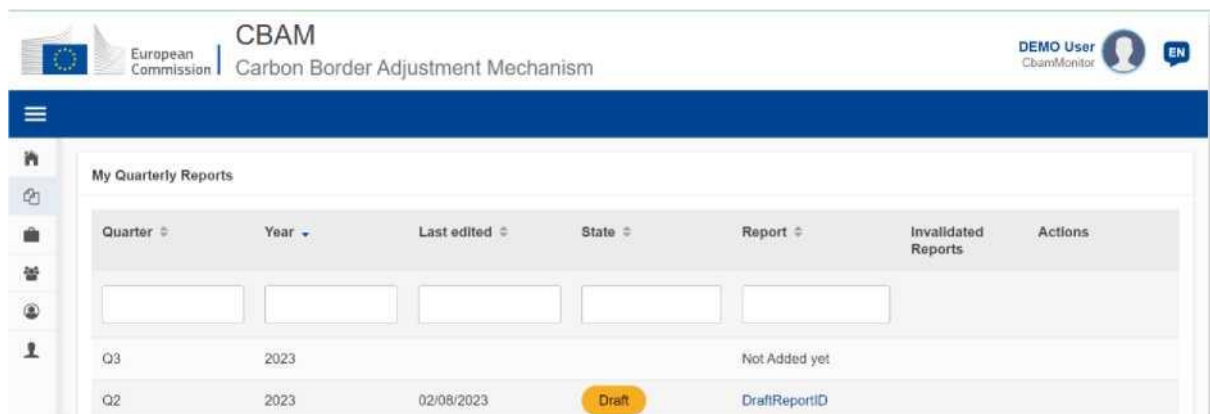


Obrázek 77 Odstranit návrh zprávy – Potvrzení

4.5.5 Upravit zprávu

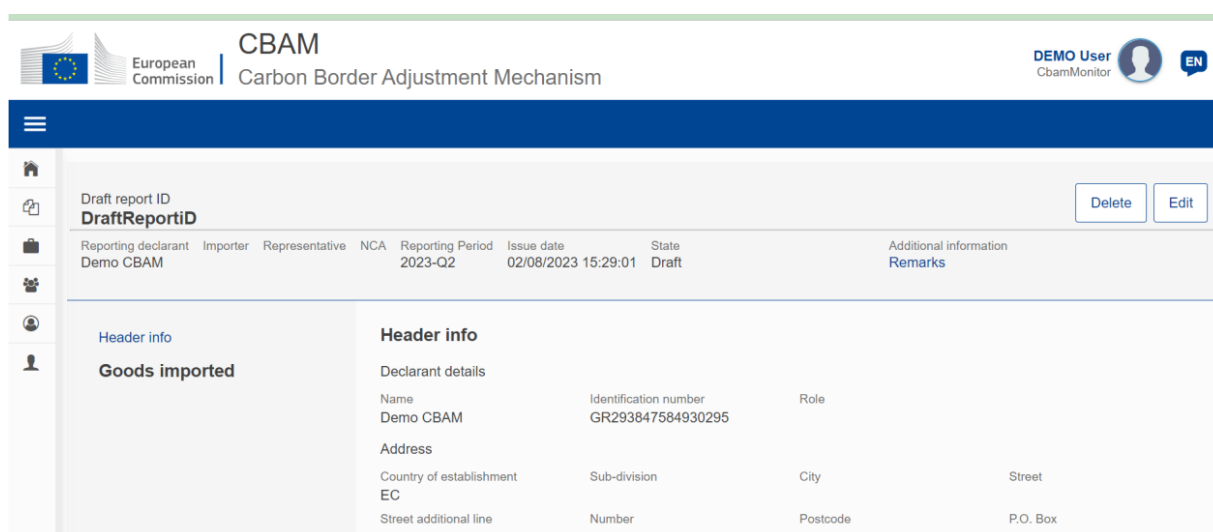
Upravování zprávy je povoleno, pokud se zpráva nachází v jednom z následujících stadií.

- Návrh
- Doplnění
- Oprava



Obrázek 78 Upravit zprávu.

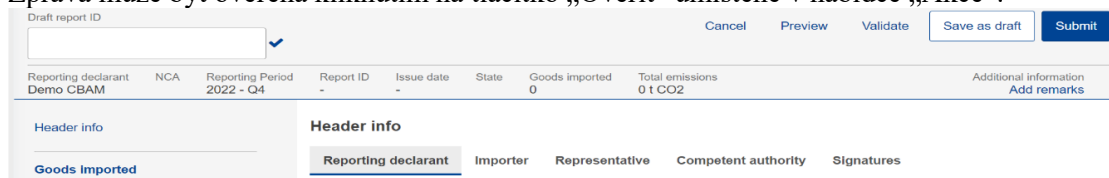
Na stránce čtvrtletních zpráv klikněte na hypertextový odkaz ve sloupci Zpráva, čímž zprávu otevřete; poté klikněte na tlačítko „Upravit“.



Obrázek 79 Upravit zprávu

4.5.6 Ověřit zprávu

Zpráva může být ověřena kliknutím na tlačítko „Ověřit“ umístěné v nabídce „Akce“.

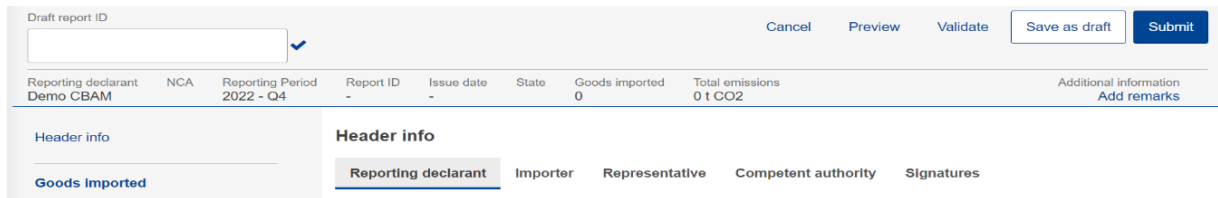


Obrázek 80 Ověřit zprávu

4.5.7 Podat zprávu

Jakmile je zpráva připravena, musí oznamující deklarant CBAM kliknout na tlačítko „Podat“, aby zprávu oficiálně odeslal do seznamu zpráv CBAM. Systém CBAM zprávu ověří, a pokud nebudou nalezeny žádné chyby,

- stav zprávy se změní na PODÁNO (SUBMITTED).
- zpráva obdrží přiřazené ID.



The screenshot shows a web interface for submitting a CBAM report. At the top, there is a 'Draft report ID' field with a dropdown arrow and a blue checkmark. To the right are buttons for 'Cancel', 'Preview', 'Validate', 'Save as draft', and 'Submit'. Below this is a table with the following data:

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Demo CBAM		2022 - Q4	-	-		0	0 t CO2	Add remarks

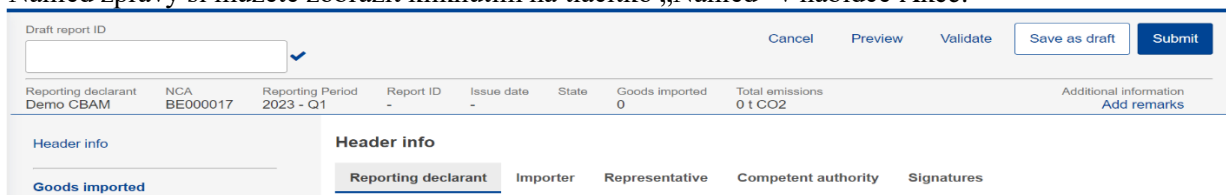
Below the table, there are two sections: 'Header info' and 'Goods imported'. The 'Header info' section has a sub-section 'Reporting declarant' with tabs for 'Importer', 'Representative', 'Competent authority', and 'Signatures'.

Obrázek 81 Podat zprávu.

V případě, že se vyskytnou chyby ověření, bude muset oznamující deklarant CBAM upravit návrh zprávy a podle potřeby provést opravy, aby zmizely zprávy o chybách ověření, a poté bude muset znovu kliknout na tlačítko „Podat“.

4.5.8 Zobrazit zprávu

Náhled zprávy si můžete zobrazit kliknutím na tlačítko „Náhled“ v nabídce Akce.



The screenshot shows a web interface for previewing a CBAM report. At the top, there is a 'Draft report ID' field with a dropdown arrow and a blue checkmark. To the right are buttons for 'Cancel', 'Preview', 'Validate', 'Save as draft', and 'Submit'. Below this is a table with the following data:

Reporting declarant	NCA	Reporting Period	Report ID	Issue date	State	Goods imported	Total emissions	Additional information
Demo CBAM	BE000017	2023 - Q1	-	-		0	0 t CO2	Add remarks

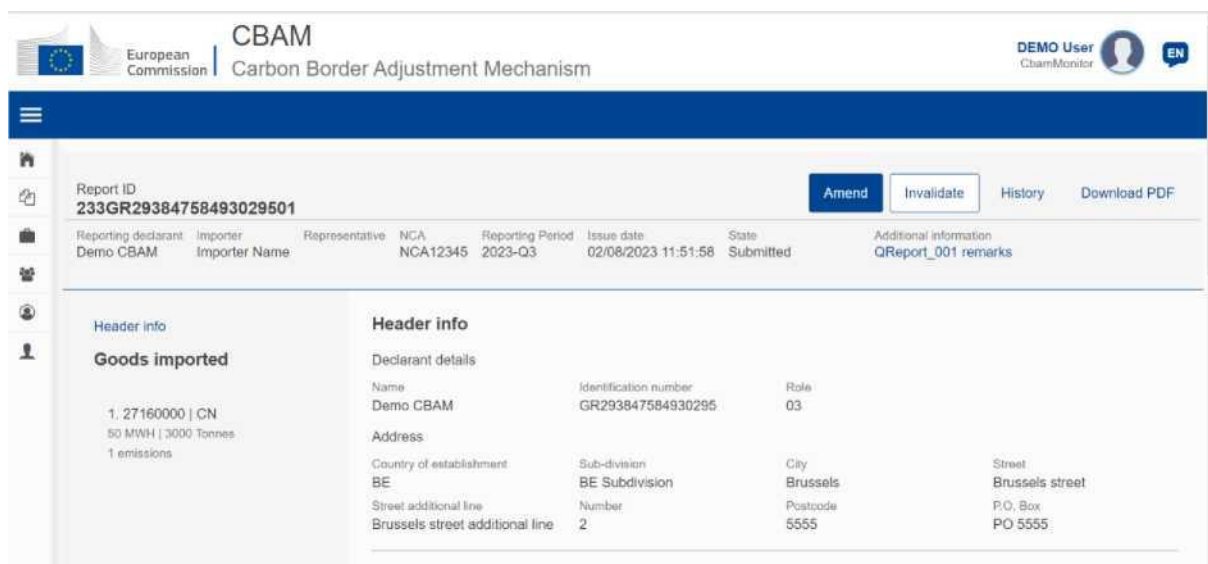
Below the table, there are two sections: 'Header info' and 'Goods imported'. The 'Header info' section has a sub-section 'Reporting declarant' with tabs for 'Importer', 'Representative', 'Competent authority', and 'Signatures'.

Obrázek 82 Zobrazit zprávu

4.5.9 Doplnit zprávu

Pokud je zpráva ve stavu PODÁNO (SUBMITTED) a pokud ještě neuplynula lhůta pro předkládání čtvrtletních zpráv za dané vykazovací období, může oznamující deklarant provést ve zprávě dodatečné změny a znovu ji podat, pakliže se úspěšně dokončí proces ověřování.

Chcete-li zprávu doplnit/dodatečně upravit, vyhledejte zprávu ve stavu PODÁNO (SUBMITTED) a klikněte na tlačítko „Doplnit“.



Obrázek 83 Doplnit zprávu.

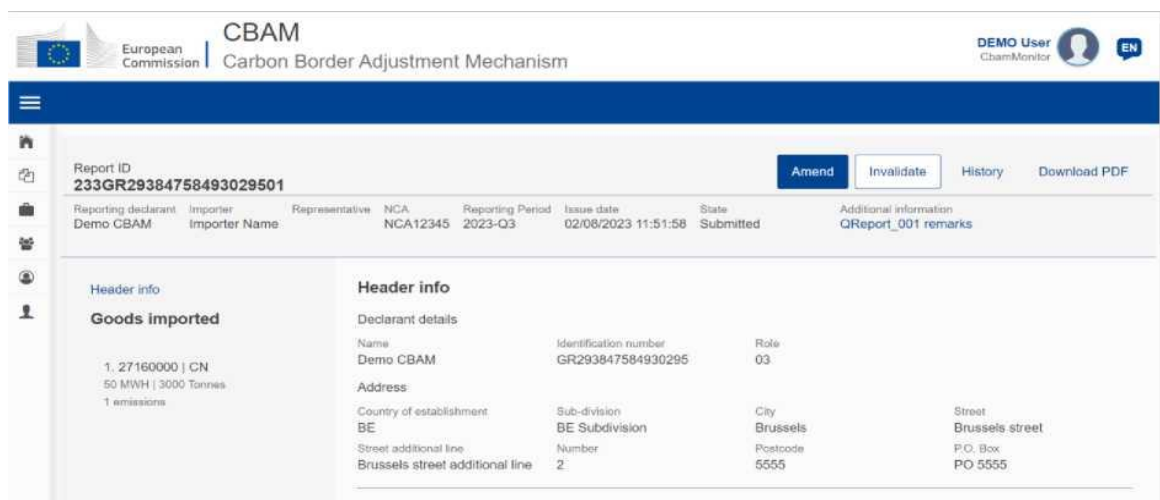
Status zprávy se změní na Doplnňování. Po dokončení úprav bude opět nutné kliknout na tlačítko „Podat“. V případě, že se vyskytnou chyby ověření, bude muset oznamující deklarant CBAM zprávu upravit a podle potřeby provést opravy, aby zmizely zprávy o chybách ověření, a poté bude muset znovu kliknout na tlačítko „Podat“.

Stav zprávy se opět změní na PODÁNO (SUBMITTED) a následně, jakmile vyprší lhůta pro podávání zpráv za příslušné vykazované období, se změní na REGISTROVÁNO (REGISTERED).

Mějte prosím na paměti, že doplněnou zprávu lze podat pouze před vypršením lhůty pro podání zprávy. V případě, že lhůta pro podávání zpráv za dané vykazované období již uplynula a oznamující deklarant doplněnou zprávu nepodal, je třeba požádat o opožděné předložení zprávy. Viz 4.5.11 Žádost o předložení zprávy se zpožděním.

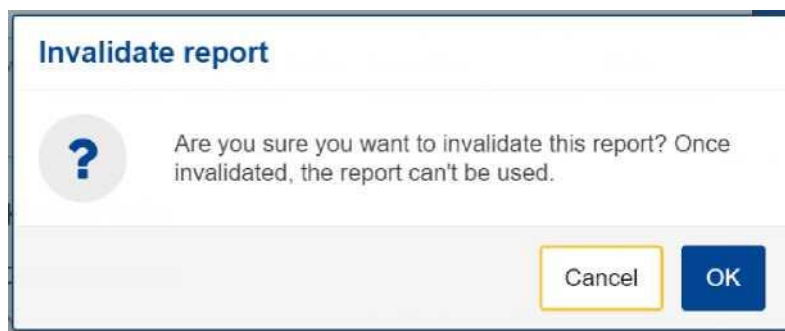
4.5.10 Zneplatnění zprávy

Pokud je zpráva ve stavu PODÁNO (SUBMITTED), může být zpráva zneplatněna, aby bylo možné vytvořit novou zprávu za stejné vykazované období.



Obrázek 84 Zneplatnit zprávu

Je třeba kliknout na tlačítko „Zneplatnit“. Po potvrzení akce kliknutím na tlačítko „OK“ se stav zprávy změní na ZNEPLATNĚNO (INVALIDATED).



Obrázek 85 Potvrzení o zneplatnění zprávy

4.5.11 Žádost o povolení podat zprávu se zpožděním

Uživatel může požádat o povolení podat zprávu se zpožděním kliknutím na tlačítko „Požádat o podání se zpožděním“.

Quarter	Year	Last edited	State	Report	Invalidated Reports	Actions
Q3	2023			Not Added yet		
Q2	2023			Not Added yet		Request delay

Obrázek 86 Požádat o podání se zpožděním

4.5.12 Stáhnout PDF

Tlačítko „Stáhnout PDF“ je k dispozici v momentě, kdy je zpráva podána. Po kliknutí na tlačítko „Stáhnout PDF“ se vytvoří soubor PDF, který si uživatel může uložit na svůj lokální disk.

Report ID: 233GR29384758493029501

Reporting declarant	Importer	Representative	NCA	Reporting Period	Issue date	State	Additional information
Demo CBAM	Importer Name		NCA12345	2023-Q3	02/08/2023 11:51:58	Submitted	QReport_001 remarks

Header info

Goods imported

1, 27160000 | CN
50 MWH | 3000 Tonnes
1 emissions

Header info

Declarant details

Name	Identification number	Role
Demo CBAM	GR293847584930295	03

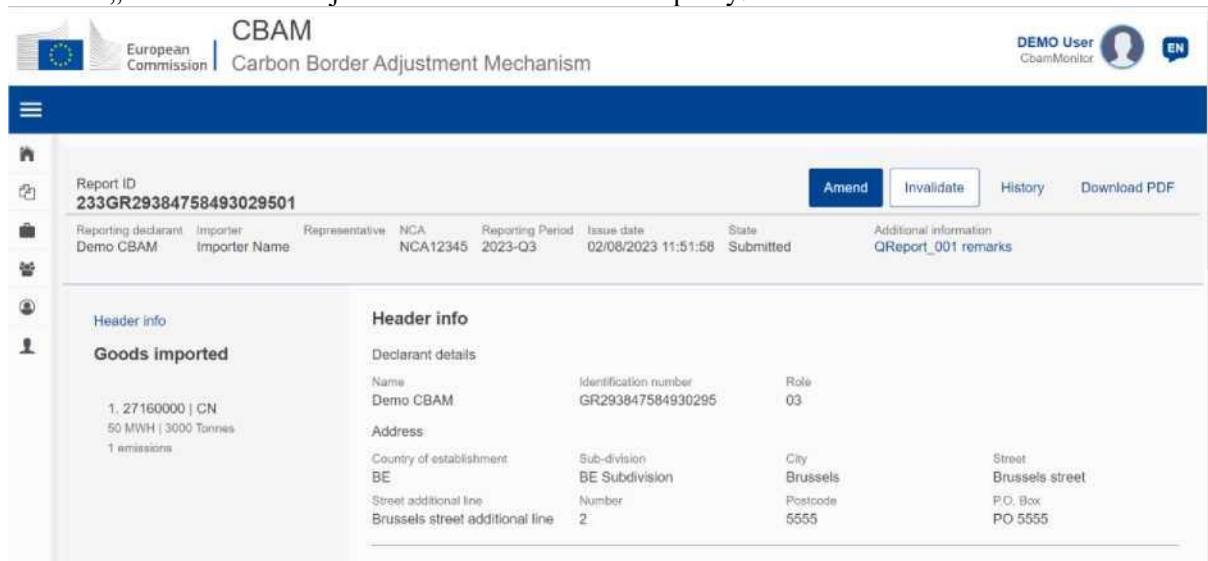
Address:

Country of establishment	Sub-division	City	Street
BE	BE Subdivision	Brussels	Brussels street
Street additional line	Number	Postcode	P.O. Box
Brussels street additional line	2	5555	PO 5555

Obrázek 87 Stáhnout PDF

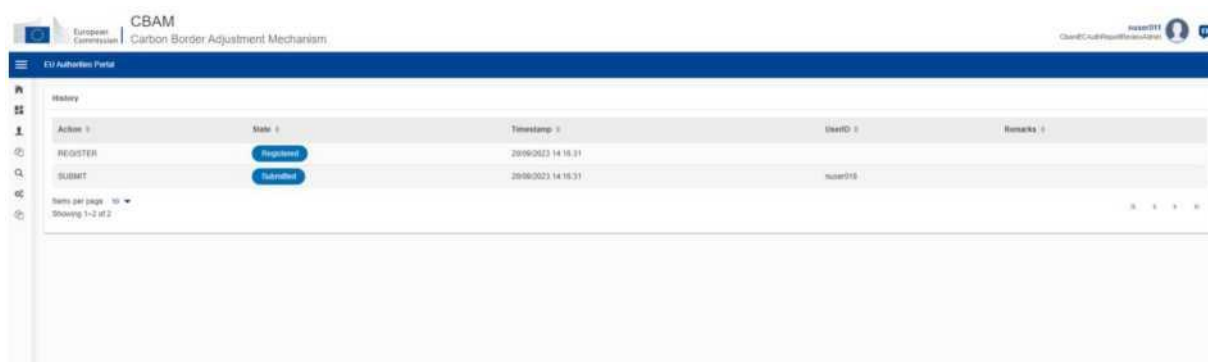
4.5.13 Historie

Tlačítko „Historie“ umožňuje uživateli zobrazit historii zprávy.



Obrázek 88 Historie

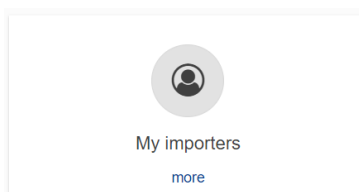
Po kliknutí na tlačítko „Historie“ se zobrazí provedené akce, aktuální stav zprávy a časová razítka, kdy byly jednotlivé akce provedeny.



Obrázek 89 Historie

4.6 MOJI DOVOZCI

V nabídce „Moji dovozci“, která je přístupná z domovské stránky nebo z navigačního panelu, lze údaje o zboží v podané zprávě CBAM porovnat s údaji o zboží v souvisejících celních prohlášeních.



Obrázek 90 Moji dovozci – Výchozí bod

Jakmile je vybrána příslušná nabídka, zobrazí se seznam dovozců zahrnutých v podaných a registrovaných zprávách (nikoli v návrzích zpráv).

My importers

Identifier	Name	Actions
BE1457893	Declarant CBAM	
IMPID89101	Importer Name	

Items per page 10
Showing 1-2 of 2

Obrázek 91 Seznam mých dovozců

Seznam může být filtrován buď identifikačním kódem dovozce, nebo názvem dovozce. Jakmile je

Vybrán zájmový dovozce, lze kliknout na ikonu „Zobrazit profil dovozce“ a zobrazit tak profil dovozce spolu s porovnáním množství zboží uvedeného ve zprávě CBAM oproti množství zboží uvedeného v souvisejících celních prohlášeních.

Profil dovozce se získává z CRS (Referenční služby pro zákazníky v celní oblasti).

Importer
Declarant CBAM

Profile Goods Imported

Address

Country of establishment BE	Sub-division Declarant Sub-division	City Declarant city	Street Declarant Street
Street additional line Declarant Street additional line	Number 100	Postcode DCL-123	P.O. Box PO DCL-123

Obrázek 92 Profil dovozce

Seznam dovezeného zboží na dovozce poskytuje srovnání množství zboží deklarovaného v systému CBAM a množství deklarovaného v rámci celních prohlášení. V případě, že jsou nalezeny nesrovnalosti u více režimů, můžete kliknout na šipku pro procházení jednotlivých nesrovnalostí u každého celního režimu.

Importer
Declarant CBAM

Profile Goods Imported

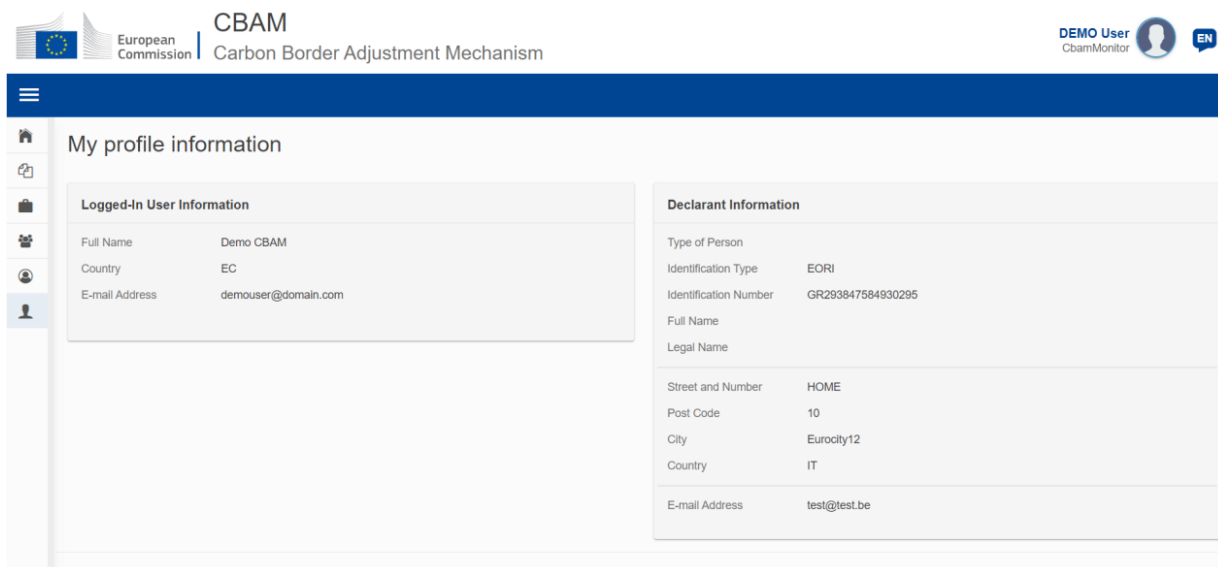
Report period	CN code	Country	CBAM quantity	Import quantity	Procedure
2022 - Q4	27160000	TR	128	0	1
Requested procedure			CBAM quantity	Import quantity	
43			128	0	
2022 - Q4	72061000	CN	150000	0	1
2023 - Q2	27160000	IN	5000	0	1
2022 - Q4	28080000	CA	12000	0	1
2022 - Q4	76090000	TR	550000	0	1
2022 - Q4	25070000	BS	150000	0	1

Obrázek 93 Dovožce – dovezené zboží

4.7 INFORMACE O MÉM PROFILU

Informace zobrazené v části "Informace o mém profilu" jsou získávány z UUM&DS & CRS a jsou pouze pro čtení. V případě, že informace nejsou správné a je třeba je opravit, obraťte se na svůj příslušný vnitrostátní orgán.

Brzy bude k dispozici nová sekce, která oznamujícímu deklarantovi CBAM umožní zadat své kontaktní údaje: jméno, e-mailovou adresu a telefonní číslo.



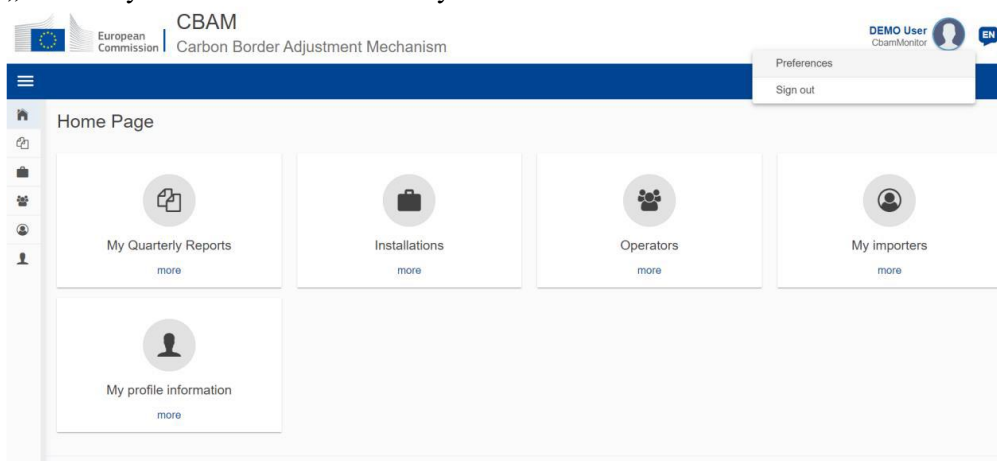
Logged-In User Information	
Full Name	Demo CBAM
Country	EC
E-mail Address	demouser@domain.com

Declarant Information	
Type of Person	
Identification Type	EORI
Identification Number	GR293847584930295
Full Name	
Legal Name	
Street and Number	HOME
Post Code	10
City	Eurocity12
Country	IT
E-mail Address	test@test.be

Obrázek 94 Informace o mém profilu

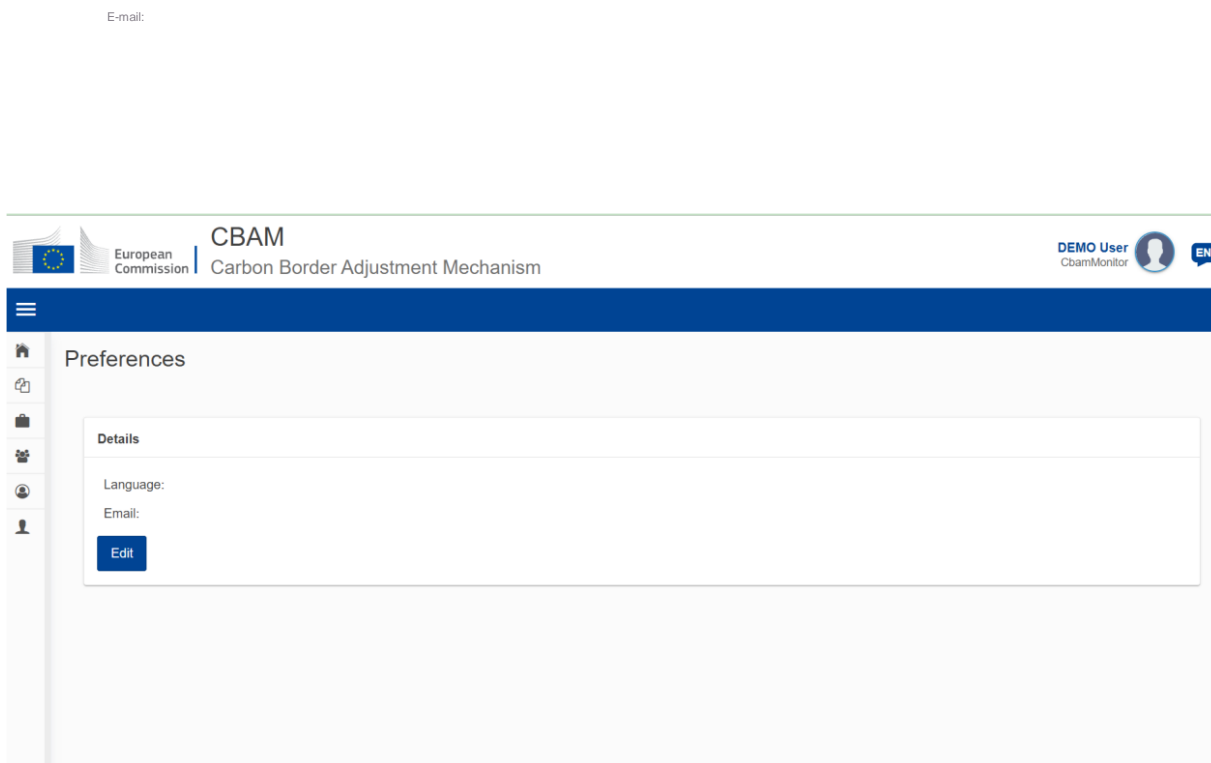
4.8 PŘEDVOLBY

Nabídka „Předvolby“ je k dispozici v pravém horním rohu. Aktuálně v lze předvolbách nastavit preferovaný jazyk a výchozí e-mail pro e-mailovou komunikaci. V budoucích verzích bude obrazovka „Předvolby“ rozšířena o další atributy.



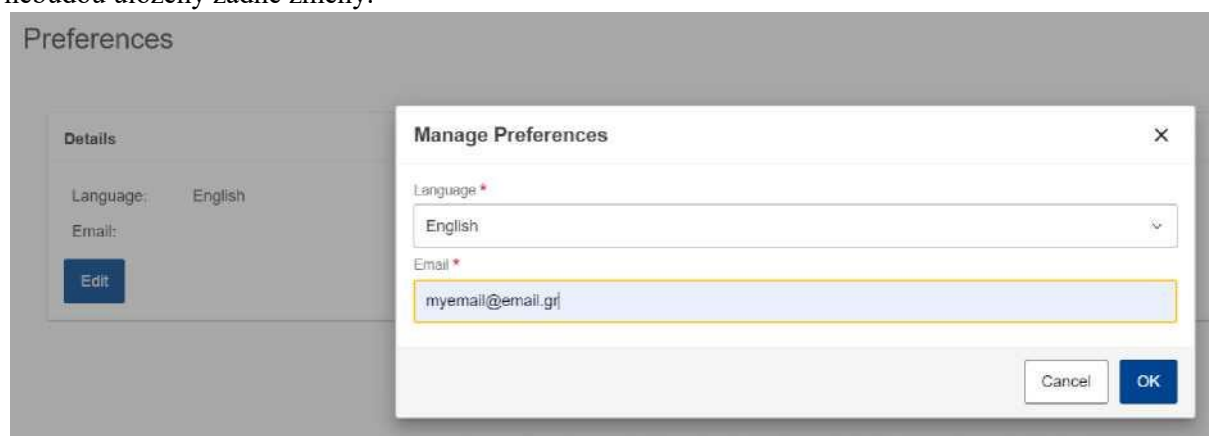
Obrázek 95 Nabídka Předvolby

Pro vyplnění požadovaných informací stiskněte tlačítko „Upravit“.



Obrázek 96 Předvolby

Chcete-li aktualizované informace uložit, klikněte na tlačítko „OK“. Po kliknutí na tlačítko „Zrušit“ nebudou uloženy žádné změny.



Obrázek 97 Upravit předvolby

5 DODATEK

Neaplikuje se.

6 PŘÍLOHA

6.1 ZPRÁVA CBAM (XSD)

Následující soubor popisuje úplnou strukturu čtvrtletní zprávy CBAM ve formátu XSD.

[QReport v16 20.xsd](#)

6.2 VZOROVÝ ZIP SOUBOR

Soubor ZIP se musí skládat z:

- Vytvořený čtvrtletní výkaz ve formátu XML, který musí vycházet ze zprávy CBAM ve formátu XSD, jak je popsáno v bodu 6.1 Zpráva CBAM (XSD)
- Sada dokumentů jako binární přílohy (přijatelné formáty souborů jsou pouze DOC, DOCX, XLS, XLSX, PDF, JPEG, XML).

Konečný vytvořený soubor musí být nahrán na portál deklarantů CBAM pomocí tlačítka „Nahrát“, jak je popsáno v bodě 4.5.2 Nahrát zprávu. Jakmile deklarant vybere možnost vytvořit čtvrtletní zprávu nahráním souboru, systém vyplní údaje do čtvrtletní zprávy podle dat z binárních příloh získaných z konkrétního souboru ZIP.

Deklarant CBAM může provést křížovou kontrolu a potvrdit správné vyplnění zprávy do uživatelského rozhraní portálu deklaranta CBAM na základě nahraných údajů. Případné chyby systém zobrazí a deklarant CBAM je musí opravit, aby zpráva mohla být úspěšně ověřena a odeslána do systému.

Zde je ukázkový soubor:

[uploadzip231BE111111.zip](#)